



**Wi-Fi® VIDEO BABY CAMERA WITH CRY DETECTION
AND TRANSLATION, INCLUDING FLEXIBLE CRIB
MOUNT**

Model: PIP2000-P CONNECT



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Guia de início rápido /
Guide de démarrage rapide / Schnellstartanleitung /
Guida rapida / Snelstartgids / Snabbstartsguide /
Hurtigstart-guide / Skrócona instrukcja obsługi / Rychlý návod /
Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

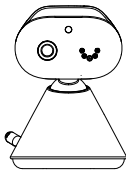
English.....	3
Español	9
Português	15
Français	21
Italiano	27
Deutsch	33
Nederlands	39
Svenska	45
Dansk	51
Polski	57
Česky	63
Ελληνικά	69

1. Welcome

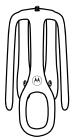
EN

This booklet provides you the quick start information of your PIP2000-P CONNECT. For a full explanation of all features, download the user guide from motorolanursery.com.

2. Contents inside the box



Baby unit



Stargrip crib mount



Wall mount bracket



Wall mounting screws
and wall anchors



Quick Start Guide

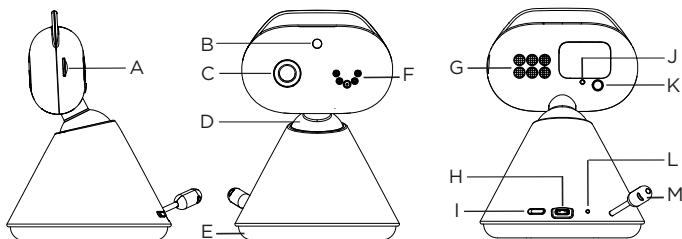
- USB-A to USB-C cable
- USB-A power adapter with changeable UK and EU plug

Need help?

If you have problems setting up or using your PIP2000-P CONNECT, please contact Customer Services at motorolanursery.com/support or check the Help & Support section on the app.

3. At a glance

Baby (Camera) unit



A SD card socket (support up to 128G SD card)

Support micro SD card. Store the video from event or live recordings.

B Light sensor and Infrared LEDs

The light sensor detects a low level of ambient light to activate night vision mode. The infrared LEDs around the camera and behind the black lens are ON, and the screens on your smartphone turn black and white.

C Camera (CMOS sensor with Infrared LEDs around)

D Manual pan tilt head

E Desk stand

F Microphone

It picks up the sound from the baby.

Note: Make sure you remove any cover or protective tape from it.

G Speaker

H Power jack (USB-C)

I Slide switch (Power On/OFF the camera unit)

J Power / Linking LED indicator

Lights up in blue when the baby (camera) unit is powered on and linked to the Motorola Beb  App.

It flashes red when the camera unit is not connected to the Wi-Fi routers.

It turns OFF automatically during night mode.

K Pair button

Press and hold to pair to the Motorola Beb  App.

L Battery Charging LED Indication

Lights up in red during battery charging.

It turns OFF when battery is fully charged.

Battery level is shown on the Motorola Beb  App.

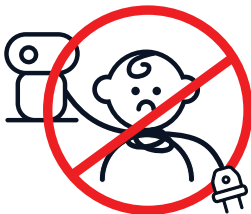
M Temperature sensor

4. Connect and charge



WARNING

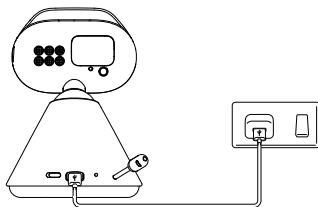
- Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep adapter cords out of the reach of children (more than 1 metre away). Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.



Note

The output power rating of the supplied power adapter is DC5V 2.0A.

Connecting and charge



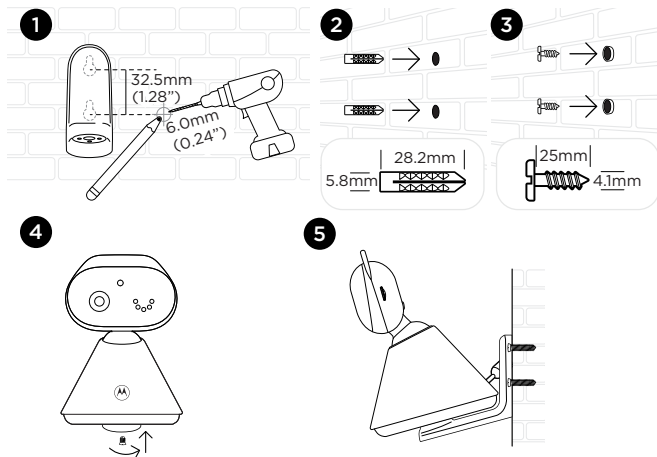
1. Plug the supplied USB cable into the USB-A socket of the AC power adapter.
2. Plug the USB cable into the USB-C socket on the side of the camera unit and plug the AC power adapter into the wall socket.
3. Switch on the AC power (if your AC power outlet has a switch) and slide the switch to ON position on the camera unit. The baby (camera) unit turns on and the power indicator lights up in blue and flashes in red after 30 seconds if paired to the Motorola Beb  App.

A rechargeable battery is already pre-installed inside the camera unit. When fully charged, you can move the camera unit without losing the link to your device. When charging the battery for the first time, allow it to be fully charged. The subsequent charging time is about 7 hours a day. Fully charged batteries should give up to 10 hours usage time during night mode and 16 hours usage time during day mode.

5. Mount the baby (camera) unit

The baby (camera) unit supports both wall mounting and flexible stargrip mounting. At the bottom of the baby unit, there is a screw nut for the wall mounting and the flexible stargrip.

For the wall mounting



1. Place the supplied wall mount bracket on the wall and mark the positions of 2 screw holes. Drill a screw hole at each marking.
2. Install the supplied wall anchors into 2 screw holes on the wall.
3. Insert the supplied wall mounting screws into the wall anchors.
4. Fix and fasten this screw on the baby (camera) unit and the wall mount bracket.
5. Hang the wall mount bracket on the wall mounting screws on the wall.
6. Adjust the camera manually if necessary.

For the flexible stargrip

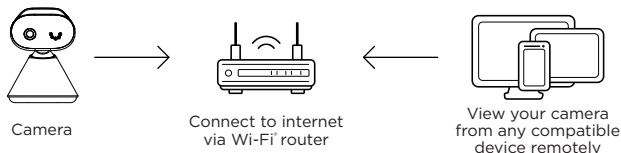
Please refer to the stargrip manual in the box.

6. Viewing your baby via mobile device

6.1 Minimum system requirement

- **Android™ System:** Version 7.0 or above
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 or above
- **High Speed (Wi-Fi*) Internet:** At least 1.5 Mbps upload bandwidth per camera (you can test your internet speed on this site: <http://www.speedtest.net>).

6.2 Connect your device



1. Scan the QR code with your smart device and download the **Motorola Bebé App** from App Store for iOS devices or from Google Play™ Store for Android™ devices.
2. Install the App on your device.
3. Follow the on-screen instructions to run and sign up or log in to the APP.
4. Open the **Motorola Bebé App** on your compatible smartphone.
5. Follow the in-app instructions to create your account and connect to your device.



6.3 Set up user account to activate Cry detection and translation

- In the app, enter your PIP2000-P CONNECT to view the live stream,  and then tap the BeyondCry™ icon  at the bottom of the screen.
- The app view of the Cry translation will be shown. Tap **"Activate"** and then set up the account in Zoundream's web view.

6.4 Cry translation on the app view

After the feature is activated, your baby's cries will be detected and translated. The app view will show:

Uncomfortable  Cry translated = Uncomfortable

Sleepy  Cry translated = Sleepy

Irritated  Cry translated = Irritated

Hungry  Cry translated = Hungry

Burp  Cry translated = Burp

 Not possible to translate the sounds

Note

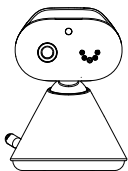
This cry detection and translation feature will involve subscriptions. For details, please check the app.

1. Bienvenido

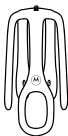
ES

Este folleto le proporciona la información de inicio rápido de su PIP2000-P CONNECT. Para una explicación completa de todas las características, descargue la guía del usuario de motorolanursery.com.

2. Contenido de la caja



Unidad de bebé



Soporte para cuna Stargrip



Soporte de montaje en pared



Tornillos y anclajes de montaje en pared



Guía de inicio rápido

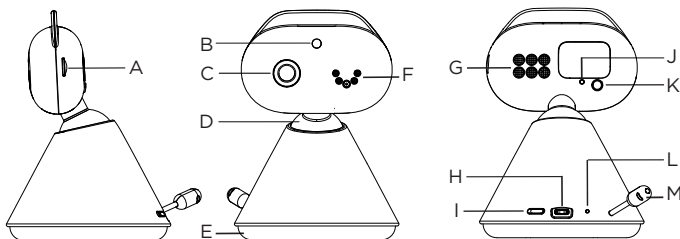
- Cable USB-A a USB-C
- Adaptador de alimentación USB-A con enchufe UK y EU intercambiable.

¿Necesita ayuda?

Si tiene problemas al instalar o usar su PIP2000-P CONNECT, contacte con el servicio al cliente en motorolanursery.com/support o compruebe la sección de Ayuda y soporte en la aplicación.

3. Resumen rápido

Unidad de bebé (Cámara)



A Ranura para tarjeta micro SD (compatible con tarjetas de hasta 128GB)

Almacena los videos de grabaciones por eventos y grabaciones en vivo.

B Sensor de luz y LED infrarrojos

El sensor de luz detecta un nivel bajo de luz ambiental y activa el modo de visión nocturna. Los LED infrarrojos situados alrededor de la cámara y detrás de la lente negra se encienden, y la imagen en la pantalla de su teléfono inteligente cambia a blanco y negro.

C Cámara (sensor CMOS rodeado de LEDs infrarrojos)

D Cabezal panorámico y de inclinación manual

E Soporte de sobremesa

F Micrófono

Captura sonido del bebé.

Nota: Asegúrese de retirar cualquier cubierta o finta protectora.

G Altavoz

H Puerto de alimentación (USB-C)

I Interruptor deslizante (encendido/apagado de la unidad de la cámara)

J Indicador LED de encendido / conexión

Se ilumina en azul cuando la unidad del bebé (cámara) está encendida y vinculada a la aplicación Motorola Bebé.

Parpadea en rojo cuando la cámara no está conectada al router Wi-Fi.

Se apaga automáticamente durante el modo nocturno.

K Botón de emparejamiento

Mantén presionado para vincular con la aplicación Motorola Bebé.

L Indicador LED de carga de la batería

Se ilumina en rojo durante la carga de la batería.

Se apaga cuando la batería está completamente cargada.

El nivel de batería se muestra en la aplicación Motorola Bebé.

M Sensor de temperatura

4. Conectar y cargar

ADVERTENCIA

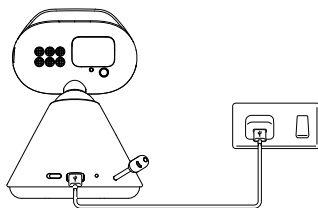
- Riesgo de estrangulación. Los niños se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga los cables del adaptador fuera del alcance de los niños (a más de 1 metro de distancia). No use nunca cables alargadores con adaptadores CA. Use exclusivamente los adaptadores CA incluidos..



Nota

La potencia de salida nominal del adaptador de corriente suministrado es de 5 V CC y 2,0 A.

Conectar y cargar



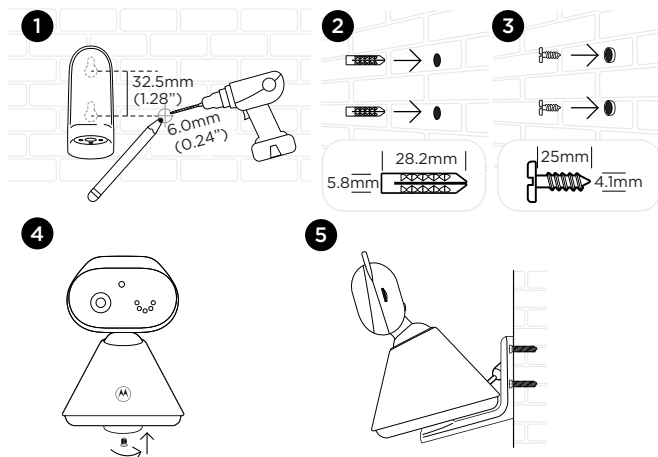
1. Conecta el cable USB suministrado al puerto USB-A del adaptador de corriente.
2. Conecta el cable USB al puerto USB-C situado en el lateral de la unidad de la cámara y enchufa el adaptador de corriente a la toma de pared.
3. Conecte la alimentación de CA (si su toma de corriente tiene interruptor) y deslice el interruptor de la unidad de la cámara a la posición de encendido (ON). La unidad del bebé (cámara) se encenderá; el indicador de alimentación se iluminará en azul y parpadeará en rojo al cabo de 30 segundos si está vinculada a la aplicación Motorola Bebé.

La unidad de la cámara lleva una batería recargable preinstalada. Una vez cargada por completo, puede desplazar la unidad de la cámara sin perder la conexión con su dispositivo. Al cargar la batería por primera vez, permita que se cargue totalmente. El tiempo de carga posterior es de unas 7 horas. Con la carga completa, la batería debería ofrecer hasta 10 horas de uso en modo nocturno y 16 horas en modo diurno.

5. Montar la unidad del bebé (cámara)

La unidad del bebé (cámara) soporta montaje en pared y montaje flexible con el stargrip. En la parte inferior de la unidad del bebé se encuentra una rosca para montaje en pared y el stargrip flexible.

Para montaje en pared



1. Coloque el soporte de montaje en pared incluido en la pared y marque la posición de los 2 agujeros para tornillos. Taladre un agujero para tornillo en cada marca.
2. Coloque el soporte de montaje en pared incluido en la pared y marque la posición de los 2 agujeros para tornillos.
3. Instale los anclajes de pared incluidos en los 2 agujeros para tornillo de la pared.
4. Coloque y apriete este tornillo en la unidad del bebé (cámara) y en el soporte de pared.
5. Cuelgue el soporte de montaje en pared de los agujeros de la pared.
6. Ajuste la cámara manualmente si es necesario.

Para el stargrip flexible

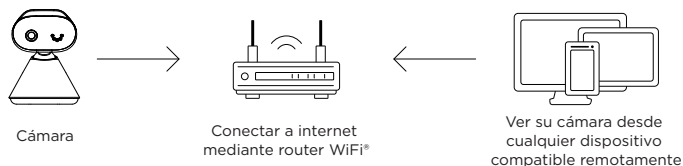
Consulte el manual del stargrip en la caja.

6. Ver su bebé con dispositivo móvil

6.1 Requisitos mínimos del sistema

- **Sistema Android™:** Versión 7.0 o superior
- **iPhone® iOS:** Versión 13.0 o superior
- **Internet de alta velocidad de (WiFi®):** Como mínimo 1,5 Mbps de ancho de banda de subida por cámara (puede probar la velocidad de internet en este sitio: <http://www.speedtest.net>)

6.2 Conecte su dispositivo



1. Escanee el código QR con su dispositivo y descargue la aplicación **Motorola Bebé** de la App Store para dispositivos iOS o de Google Play™ Store para dispositivos Android™.
2. Instale la aplicación en su dispositivo.
3. Siga las instrucciones en pantalla para ejecutar y registrarse o acceder a la aplicación.
4. Abra la aplicación **Motorola Bebé** en su teléfono compatible.
5. Siga las instrucciones de la aplicación para crear su cuenta y conectar la cámara a su dispositivo.



6.3 Configure la cuenta de usuario para activar la detección y traducción de lloro

- En la aplicación acceda a su PIP2000-P CONNECT para ver la transmisión en directo, toque el icono  y a continuación el icono  de BeyondCry™ en la parte inferior de la aplicación.
- Se mostrará la vista de la app de la traducción del lloro. Toque **"Activar"** y configure la cuenta en la vista web de Zoundream.

6.4 Traducción del llanto en la vista de la aplicación

Una vez activada la función, el llanto de tu bebé será detectado y traducido. La pantalla de la aplicación mostrará:

- Uncomfortable  Lloro traducido = Incómodo
- Sleepy  Lloro traducido = Somnoliento
- Irritated  Lloro traducido = Irritado
- Hungry  Lloro traducido = Hambriento
- Burp  Lloro traducido = Eructo
-  No es posible traducir los sonidos.

Nota

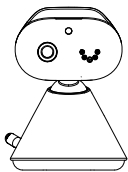
Esta función de detección y traducción de llantos requerirá suscripción. Para más detalles, consulta la aplicación.

1. Boas-vindas

PT

Esta brochura fornece-lhe as informações de início rápido do seu PIP2000-P CONNECT. Para obter uma explicação completa de todas as funcionalidades, transfira o manual do utilizador em motorolanursery.com.

2. Conteúdo da embalagem



Unidade do bebé



Suporte para berço Stargrip



Suporte de montagem na parede



Parafusos de montagem na parede e buchas de parede



Guia de início rápido

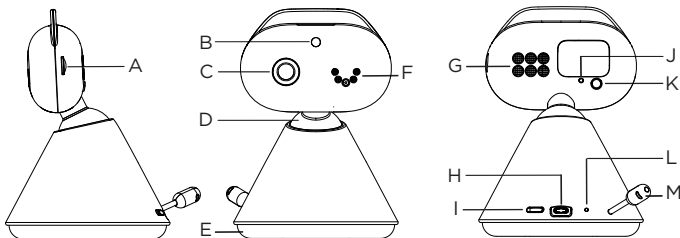
- Cabo USB-A para USB-C
- Adaptador de corrente elétrica USB-A com ficha Reino Unido e UE intercambiável

Precisa de ajuda?

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o PIP2000-P CONNECT, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente em motorolanursery.com/support ou consulte a secção Ajuda e suporte na aplicação.

3. Vista geral rápida

Unidade do bebé (câmara)



A Slot para cartão SD (suporta cartão SD de até 128 GB)

Suporta cartão microSD. Armazena vídeos de eventos e gravações ao vivo.

B Sensor de luz e LED infravermelhos

O sensor de luz deteta um nível baixo de luz ambiente para ativar o modo de visão noturna. Os LED infravermelhos em redor da câmara e atrás da lente preta estão ACESOS e os ecrãs na unidade dos pais e no smartphone mudam para preto e branco.

C Câmera (sensor CMOS com LEDs infravermelhos ao redor)

D Cabeça panorâmica e de inclinação manual

E Suporte de mesa

F Microfone

Capta som do bebé.

Nota: Certifique-se de que retira qualquer cobertura ou fita protetora.

G Altifalante

H Conector de alimentação (USB-C)

I Interruptor deslizante (liga/desliga a unidade da câmara)

J Indicador LED de alimentação/associação

Acende em azul quando a unidade do bebé (câmara) é ligada e conectada ao aplicativo Motorola Bebê.

Pisca em vermelho quando a unidade da câmara não está conectada aos roteadores Wi-Fi.

Apaga-se automaticamente durante o modo noturno.

K Botão de emparelhamento

Pressione e segure para emparelhar com o aplicativo Motorola Bebê.

L Indicação por LED de carregamento da bateria

Acende em vermelho durante o carregamento da bateria.

Ele desliga quando a bateria está totalmente carregada.

O nível da bateria é exibido no aplicativo Motorola Bebê.

M Sensor de temperatura

4. Ligar e carregar

ADVERTÊNCIA

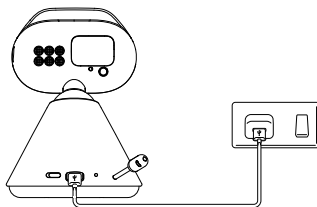
- Perigo de estrangulamento. As crianças podem sofrer ESTRANGULAMENTO por cabos. Mantenha os cabos do adaptador fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro de distância). Nunca utilize cabos de extensão com adaptadores CA. Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos.



Nota

A potência de saída nominal do adaptador de energia fornecido é de 5 V CC e 2,0 A.

Ligar e carregar



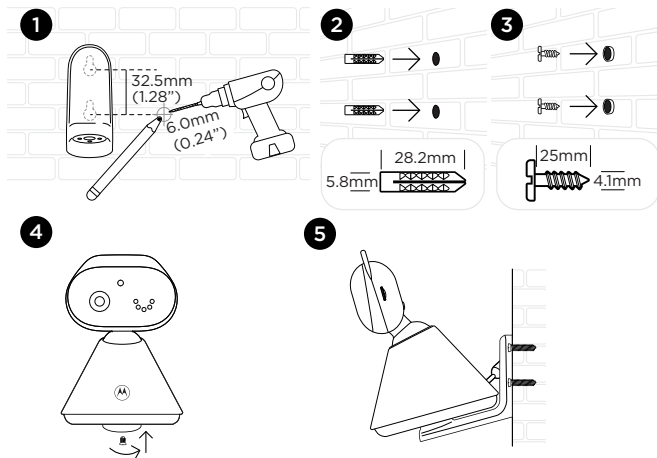
1. Conecte o cabo USB fornecido à porta USB-A do adaptador de alimentação CA.
2. Conecte o cabo USB à porta USB-C na lateral da unidade da câmera e conecte o adaptador de alimentação CA à tomada da parede.
3. Ligue a alimentação elétrica (se a tomada possuir interruptor) e deslize a chave da unidade da câmera para a posição ON (ligado). A unidade do bebê (câmera) é ligada; o indicador de energia acende na cor azul e pisca em vermelho após 30 segundos, caso esteja pareada com o aplicativo Motorola Bebê.

Uma bateria recarregável já vem pré-instalada na unidade da câmera. Quando totalmente carregada, você pode mover a unidade da câmera sem perder a conexão com o seu dispositivo. Ao carregar a bateria pela primeira vez, deixe-a carregar completamente. O tempo de recarga subsequente é de cerca de 7 horas. Baterias totalmente carregadas oferecem até 10 horas de uso no modo noturno e 16 horas de uso no modo diurno.

5. Montar a unidade do bebê (câmara)

A unidade do bebê (câmara) suporta tanto a montagem na parede como a montagem flexível com Stargrip. Na parte inferior da unidade do bebê, existe uma porca para montagem na parede e o Stargrip flexível.

Para montagem na parede



1. Coloque o suporte de montagem na parede fornecido e marque as posições dos 2 orifícios dos parafusos. Faça um orifício para parafuso em cada marca.
2. Instale as buchas fornecidas nos 2 orifícios para parafusos na parede.
3. Introduza os parafusos para montagem da câmera na parede fornecidos nas buchas.
4. Fixe e aperte este parafuso na unidade do bebê (câmara) e no suporte de montagem na parede.
5. Pendure o suporte de montagem na parede nos parafusos de montagem na parede já instalados.
6. Ajuste a câmera manualmente, se necessário.

Para o Stargrip flexível

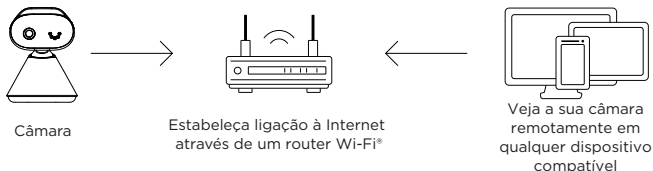
Consulte o manual do Stargrip na embalagem.

6. Ver seu bebê através de um dispositivo móvel

6.1 Requisitos mínimos do sistema

- **Sistema Android™:** Versão 7.0 ou superior
- **iPhone® iOS:** Versão 13.0 ou superior
- **Internet de alta velocidade (Wi-Fi®):** No mínimo, 1,5 Mbps de largura de banda de carregamento por câmara (pode testar a velocidade da sua Internet neste site: <http://www.speedtest.net>).

6.2 Ligar o seu dispositivo



1. Leia o código QR com o seu dispositivo inteligente e transfira a **Motorola Bebê App** a partir da App Store, no caso dos dispositivos iOS, ou da Google Play™ Store, no caso dos dispositivos Android™.
2. Instale a App no seu dispositivo.
3. Siga as instruções no ecrã para executar e registar-se ou iniciar sessão na App.
4. Abra a **Motorola Bebê App** no seu smartphone compatível.
5. Siga as instruções na app para criar a sua conta e ligue a câmara ao dispositivo.



6.3 Configurar uma conta de utilizador para ativar a Detecção e tradução do choro

- Na aplicação, introduza o seu PIP2000-P CONNECT para ver a transmissão em direto, toque no ícone  e, em seguida, no ícone BeyondCry™  na parte inferior da aplicação.
- Será apresentada a vista da aplicação da Tradução do choro. Toque em "Ativar" e, em seguida, configure a conta na vista Web do Zoundream.

6.4 Tradução de "Cry" na visualização do aplicativo

Após a ativação do recurso, o choro do seu bebê será detectado e traduzido. A tela do aplicativo mostrará:

Uncomfortable  Choro traduzido = Desconfortável

Sleepy  Choro traduzido = Com sono

Irritated  Choro traduzido = Irritado

Hungry  Choro traduzido = Com fome

Burp  Choro traduzido = Arrostar

 Não é possível traduzir os sons

Observação

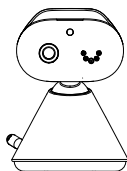
Este recurso de detecção e tradução de choro envolverá assinaturas. Para mais detalhes, consulte o aplicativo.

1. Bienvenue

FR

Cette notice vous indique les informations nécessaires pour le démarrage rapide de votre écoute-bébé PIP200-PO CONNECT. Pour les explications détaillées concernant les différentes fonctionnalités, téléchargez le guide d'utilisation sur le site motorolanursery.com.

2. Contenu de la boîte



Unité bébé



Support sur
berceau Stargrip



Patte de montage mural



Vis de montage mural
et chevilles



Guide de
démarrage rapide

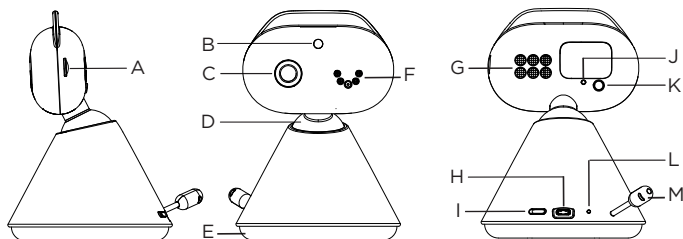
- Câble USB-A vers USB-C
- Adaptateur d'alimentation USB-A avec fiche pour le Royaume-Uni et l'UE interchangeable

Vous avez besoin d'aide ?

Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration ou de l'utilisation de votre PIP2000-P CONNECT, veuillez contacter le service client sur motorolanursery.com/support ou consulter la section Aide et assistance de l'application.

3. Présentation rapide

Unité bébé (caméra)



A Emplacement pour carte SD (prend en charge les cartes SD jusqu'à 128 Go)

Prend en charge les cartes micro SD. Enregistre les vidéos issues d'événements ou d'enregistrements en direct.

B Capteur de luminosité avec LEDs infrarouges

Le capteur de luminosité détecte les conditions de faible lumière ambiante pour activer le mode vision nocturne. Les LEDs infrarouges autour de la caméra et derrière la lentille noire s'allument et les écrans de l'unité parents et de votre smartphone passent en noir et blanc.

C Caméra (capteur CMOS entouré de LED infrarouges)

D Tête panoramique et basculante manuelle

E Socle

F Microphone

Il capture les bruits provenant du bébé.

Remarque : assurez-vous de retirer tout couvercle ou ruban de protection.

G Haut-parleur

H Prise d'alimentation (USB-C)

I Interrupteur à glissière (mise sous/hors tension de la caméra)

J Voyant d'alimentation / liaison

S'allume en bleu lorsque l'unité bébé (caméra) est sous tension et connectée à l'application Motorola Bébé.

Clignote en rouge lorsque la caméra n'est pas connectée au routeur Wi-Fi. Il s'éteint automatiquement pendant le mode nuit.

K Bouton d'appairage

Maintenez le bouton enfoncé pour effectuer le jumelage avec l'application Motorola Bébé.

L Indication par LED de la charge de la batterie

S'allume en rouge pendant la charge de la batterie.

Il s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Le niveau de la batterie s'affiche sur l'application Motorola Bébé.

M Sonde de température

4. Connexion et mise en charge



AVERTISSEMENT

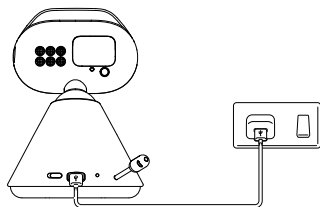
- Risque d'étranglement. Les enfants peuvent S'ÉTRANGLER avec les cordons d'alimentation. Tenez les cordons hors de la portée des enfants (à plus d'un mètre). N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.



Remarque

La puissance de sortie nominale de l'adaptateur secteur fourni est de 5 V CC et 2,0 A.

Connexion et mise en charge



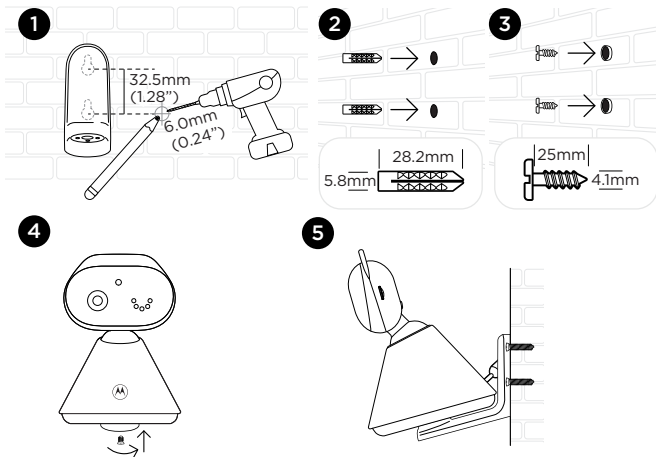
1. Branchez le câble USB fourni sur le port USB-A de l'adaptateur secteur.
2. Branchez le câble USB sur le port USB-C situé sur le côté de la caméra et branchez l'adaptateur secteur sur la prise murale.
3. Mettez l'appareil sous tension (si votre prise secteur est équipée d'un interrupteur) et placez l'interrupteur de la caméra sur la position « ON » (marche). L'unité bébé (caméra) s'allume ; le voyant d'alimentation s'éclaire en bleu, puis clignote en rouge au bout de 30 secondes si l'appareil est jumelé avec l'application Motorola Bebé.

Une batterie rechargeable est déjà installée dans la caméra. Une fois chargée, vous pouvez déplacer la caméra sans perdre la connexion avec votre appareil. Lors de la première charge, veillez à ce que la batterie soit complètement chargée. Le temps de charge ultérieur est d'environ 7 heures. Une batterie entièrement chargée offre jusqu'à 10 heures d'autonomie en mode nuit et 16 heures en mode jour.

5. Installation de l'unité bébé (caméra)

L'unité bébé (caméra) peut être fixée au mur ou au moyen du support flexible Stargrip. Un écrou à vis est prévu en bas de l'unité bébé pour le montage mural et le support flexible Stargrip.

Pour le montage mural



1. Posez la patte de montage fournie sur le mur et marquez la position des 2 trous de vis. Percez un trou de vis au niveau de chaque repère.
2. Montez les deux chevilles fournies dans les 2 trous de vis sur le mur.
3. Insérez les vis de fixation fournies dans les chevilles sur le mur.
4. Montez et serrez cette vis sur l'unité bébé (caméra) et la patte de montage mural.
5. Accrochez le support de montage mural sur les vis de fixation sur le mur.
6. Ajuster la caméra manuellement si nécessaire.

Pour le support flexible Stargrip

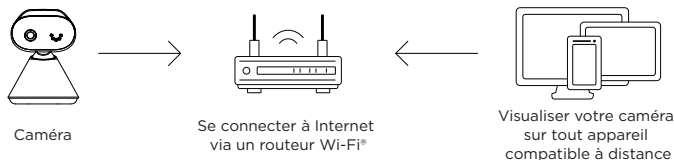
Veuillez consulter le manuel du Stargrip fourni dans la boîte.

6. Visualiser votre bébé via un appareil mobile

6.1 Configuration minimale requise

- **Système Android™** : Version 7.0 ou supérieure
- **iPhone® iOS** : Version 13.0 ou supérieure
- **Internet haut débit (Wi-Fi®)** : bande passante avec débit montant minimal de 1,5 Mbps par caméra (vous pouvez tester votre débit Internet sur le site <http://www.speedtest.net>).

6.2 Connecter votre appareil



1. Scannez le QR code avec votre appareil intelligent et téléchargez l'appli **Motorola Bébé** à partir de l'App Store pour les appareils sous iOS ou de Google Play™ Store pour les appareils sous Android™.
2. Installez l'appli sur votre appareil.
3. Suivez les instructions à l'écran pour exécuter et vous inscrire ou vous connecter à l'application.
4. Ouvrez l'application **Motorola Bébé** sur votre smartphone compatible.
5. Suivez les instructions de l'appli pour créer votre compte et connecter la caméra à votre appareil.



6.3 Configurer un compte utilisateur pour activer la détection et la traduction des pleurs

- Dans l'application, entrez votre PIP2000-P CONNECT pour afficher le flux en direct, appuyez sur l'icône  puis sur l'icône BeyondCry™  en bas de l'application.
- La vue de l'application de traduction des pleurs s'affichera. Appuyez sur « **Activer** », puis configurez le compte dans la vue sur le web de Zoundream.

6.4 Traduction de « Cry » dans l'affichage de l'application

Une fois la fonctionnalité activée, les pleurs de votre bébé seront détectés et traduits. L'écran de l'application affichera :

Uncomfortable  Traduction des pleurs = Mal à l'aise

Sleepy  Traduction des pleurs = A sommeil

Irritated  Traduction des pleurs = Énérvé

Hungry  Traduction des pleurs = A faim

Burp  Traduction des pleurs = Rot

 Impossible de traduire les bruits

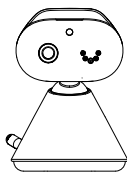
Note

Cette fonctionnalité de détection et de traduction des pleurs nécessitera un abonnement. Pour plus de détails, veuillez consulter l'application.

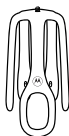
1. Benvenuti

Questo opuscolo fornisce le informazioni di avvio rapido del PIP2000-P CONNECT. Per una spiegazione completa di tutte le funzioni, scaricare la guida per l'utente da motorolanursery.com.

2. Contenuto all'interno della scatola



Unità bambino



Supporto flessibile
per culla Stargrip



Staffa di montaggio
a parete



Viti di montaggio a parete
e tasselli a muro



Guida rapida

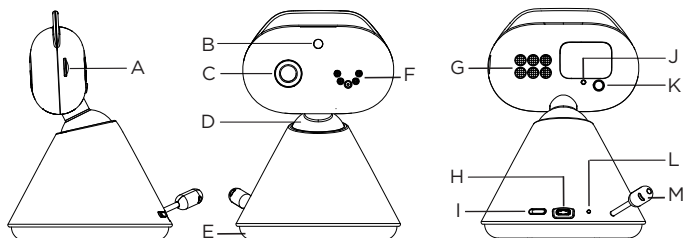
- Cavo da USB A a USB C
- Adattatore di alimentazione USB A con spina intercambiabile UK e UE

Serve aiuto?

In caso di problemi durante la configurazione o l'utilizzo del PIP2000-P CONNECT, contattare il Servizio Clienti all'indirizzo motorolanursery.com/support oppure consultare la sezione Aiuto e supporto sull'app.

3. Veloce panoramica

Unità bambino (videocamera)



A Slot per scheda SD (supporta schede SD fino a 128 GB)

Supporta schede micro SD. Memorizza i video di eventi o le registrazioni in diretta.

B Sensore di luce e LED a infrarossi

Il sensore di luce rileva un basso livello di luce ambientale per attivare la modalità di visione notturna. I LED a infrarossi attorno alla videocamera e dietro la lente nera sono ACCESI e gli schermi dell'unità genitore e dello smartphone diventano bianchi e neri.

C Telecamera (sensore CMOS circondato da LED a infrarossi)

D Testa panoramica e basculante manuale

E Supporto da scrivania

F Microfono

Rileva i suoni provenienti dal bambino.

Nota: assicurarsi di rimuovere qualsiasi copertura o nastro protettivo.

G Altoparlante

H Presa di alimentazione (USB-C)

I Interruttore a scorrimento (accensione/spengimento dell'unità telecamera)

J Indicatore LED di alimentazione/collegamento

Si illumina di blu quando l'unità bambino (telecamera) è accesa e collegata all'app Motorola Bebé.

Lampeggia in rosso quando l'unità telecamera non è connessa al router Wi-Fi. Si spegne automaticamente durante la modalità notturna.

K Pulsante di associazione

Tieni premuto per effettuare l'abbinamento con l'app Motorola Bebé.

L Indicatore LED di carica della batteria

Si illumina di rosso durante la ricarica della batteria.

Si spegne quando la batteria è completamente carica.

Il livello della batteria viene visualizzato nell'app Motorola Bebé.

M Sensore di temperatura

4. Connetti e carica



ATTENZIONE

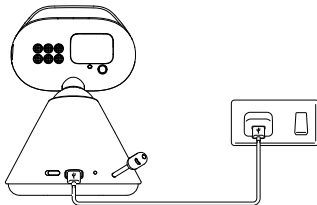
- Pericolo di strangolamento. I bambini rischiano di essere STRANGOLATI dai cavi. Tenere il cavo dell'adattatore fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza). Non utilizzare mai prolunghe con adattatori AC. Utilizzare solo gli adattatori AC forniti.



Nota

La potenza di uscita nominale dell'alimentatore VA in dotazione è di 5 V CC e 2,0 A.

Connetti e carica



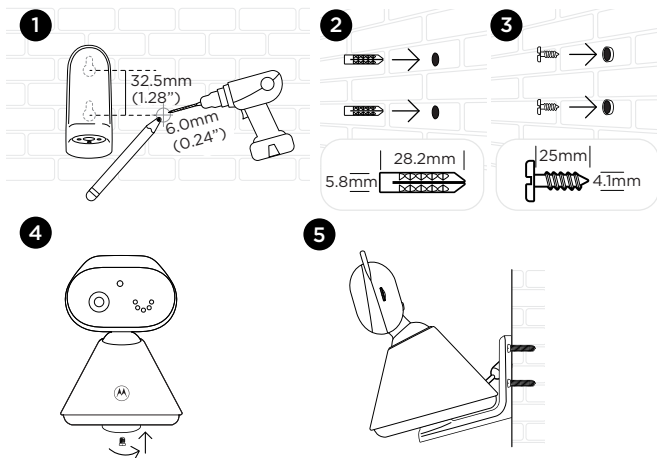
1. Inserisci il cavo USB in dotazione nella porta USB-A dell'alimentatore CA.
2. Inserisci il cavo USB nella porta USB-C sul lato dell'unità telecamera e collega l'alimentatore alla presa a muro.
3. Attiva l'alimentazione di rete (se la presa è dotata di interruttore) e sposta l'interruttore dell'unità telecamera in posizione ON. L'unità bambino (telecamera) si accende: l'indicatore di alimentazione si illumina di blu e, dopo 30 secondi, inizia a lampeggiare in rosso se è stata effettuata l'associazione con l'app Motorola Bebè.

Una batteria ricaricabile è già preinstallata all'interno dell'unità telecamera. Una volta carica, è possibile spostare l'unità telecamera senza perdere il collegamento con il dispositivo. Al primo utilizzo, lasciare che la batteria si carichi completamente. I tempi di ricarica successivi sono di circa 7 ore. Una batteria completamente carica garantisce fino a 10 ore di utilizzo in modalità notturna e 16 ore in modalità diurna.

5. Montaggi dell'unità bambino (videocamera)

L'unità Baby (videocamera) supporta sia il montaggio a parete sia il montaggio flessibile Stargrip. Nella parte inferiore dell'unità bambino si trovano un dado per il montaggio a parete e il supporto flessibile Stargrip.

Per il montaggio a parete



1. Posizionare la staffa di montaggio a parete in dotazione sulla parete e segnare le posizioni dei 2 fori per le viti. Praticare un foro per vite su ogni segno.
2. Inserire i tasselli forniti in dotazione in 2 fori per viti sulla parete.
3. Inserire le viti di montaggio a parete in dotazione negli tasselli.
4. Fissare e serrare questa vite sull'unità bambino (videocamera) e sulla staffa di montaggio a parete.
5. Appendere la staffa di montaggio a parete alle viti di montaggio a parete sulla parete.
6. Regola la fotocamera manualmente, se necessario.

Per il supporto flessibile Stargrip

Fare riferimento al manuale dello Stargrip nella scatola.

6. Visualizza il tuo bambino tramite dispositivo mobile

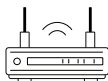
6.1 Requisiti minimi di sistema

- **Android™ System:** Versione 7.0 o superiore
- **iPhone® iOS:** Versione 13.0 o superiore
- **Internet ad alta velocità a (Wi-Fi®):** Almeno 1,5 Mbps di larghezza di banda in upload per telecamera (è possibile testare la velocità internet su questo sito: <http://www.speedtest.net>).

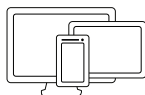
6.2 Collega il tuo dispositivo



Fotocamera



Connettere a Internet
tramite router Wi-Fi®



Visualizzare la fotocamera
da qualsiasi dispositivo
compatibile in remoto

1. Scansionare il codice QR con il dispositivo smart e scaricare l'app **Motorola Bebè** dall'App Store per i dispositivi iOS o dal Google Play™ Store per i dispositivi Android™.
2. Installare l'app sul dispositivo.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per attivare e registrarsi o accedere all'app.
4. Aprire l'app **Motorola Bebè** su smartphone compatibile.
5. Seguire le istruzioni all'interno dell'app per creare il proprio account e connettere la fotocamera al dispositivo.



6.3 Imposta l'account utente per attivare il rilevamento e la traduzione del pianto

- Nell'app, entrare in PIP2000-P CONNECT per visualizzare lo streaming live, toccare l'icona  e poi l'icona BeyondCry™  nella parte inferiore dell'app.
- Verrà mostrata la visualizzazione dell'app della traduzione del pianto. Toccare **"Attiva"** e poi configurare l'account nella visualizzazione web di Zoundream.

6.4 Traduzione del pianto nella visualizzazione dell'app

Una volta attivata la funzione, il pianto del tuo bambino verrà rilevato e tradotto. La schermata dell'app mostrerà:

- Uncomfortable**  Pianto tradotto = Agitato
- Sleepy**  Pianto tradotto = Assonnato
- Irritated**  Pianto tradotto = Irritato
- Hungry**  Pianto tradotto = Affamato
- Burp**  Pianto tradotto = Ruttino
-  Non è possibile tradurre i suoni

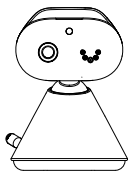
Nota

Questa funzionalità di rilevamento e traduzione del pianto richiederà un abbonamento. Per i dettagli, consulta l'app.

1. Willkommen

In dieser Broschüre finden Sie eine Kurzanleitung für Ihr PIP2000-P CONNECT. Eine vollständige Erklärung aller Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie von motorolanursery.com herunterladen können.

2. Inhalt des Kartons



Babyeinheit



Stargrip-Halterung
für Kinderbett



Wandhalterung



Wandmontageschrauben
und Wandanker



Kurzanleitung

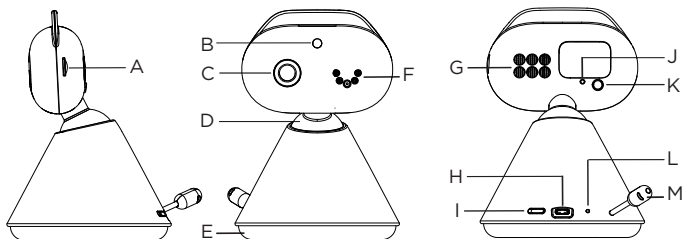
- USB-A- zu USB-C-Kabel
- USB-A-Netzteil mit austauschbarem UK- und EU-Stecker

Brauchen Sie Hilfe?

Wenn Sie Probleme bei der Einrichtung oder Verwendung Ihres PIP2000-P CONNECT haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter motorolanursery.com/support oder sehen Sie im Abschnitt „Hilfe & Support“ der App nach.

3. Schneller Überblick

Babyeinheit (Kamera)



A SD-Kartenslot (unterstützt SD-Karten bis 128 GB)

Unterstützt microSD-Karten. Speichert Videos von Ereignis- oder Live-Aufnahmen.

B Lichtsensor und Infrarot-LEDs

Der Lichtsensor erkennt eine geringe Umgebungshelligkeit und aktiviert den Nachtsichtmodus. Die Infrarot-LEDs rund um die Kamera und hinter der schwarzen Linse leuchten, und die Bildschirme der Elterneinheit und Ihres Smartphones werden schwarz-weiß.

C Kamera (CMOS-Sensor, umgeben von Infrarot-LEDs)

D Manueller Schwenk-Neige-Kopf

E Schreibtischständer

F Mikrofon

Es nimmt Geräusche vom Baby auf.

Hinweis: Entfernen Sie alle Abdeckungen oder Schutzfolien.

G Lautsprecher

H Stromanschluss (USB-C)

I Slide switch (Power On/OFF the camera unit)

J LED-Anzeige für Stromversorgung/Verknüpfung

Leuchtet blau, wenn die Babyeinheit (Kamera) eingeschaltet und mit der Motorola Beb -App verbunden ist.

Sie blinkt rot, wenn die Kameraeinheit nicht mit dem WLAN-Router verbunden ist.

Sie schaltet sich im Nachtmodus automatisch aus.

K Kopplungs-Taste

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Kopplung mit der Motorola Beb -App durchzuführen.

L LED-Anzeige für den Ladevorgang

Leuchtet während des Ladevorgangs rot.

Es schaltet sich aus, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Der Akkustand wird in der Motorola Beb -App angezeigt.

M Temperatursensor

4. Anschließen und laden



WARNUNG

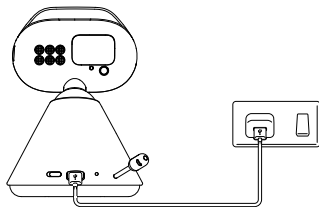
- Gefahr von Erdrösselung. Kinder sind durch Kabel ERDROSSELT worden. Halten Sie Adapterkabel außerhalb der Reichweite von Kindern (mehr als 1 m entfernt). Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit Netzadaptern. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzadapter.



Hinweis

Die Nennausgangsleistung des mitgelieferten Netzteils beträgt 5 V DC und 2,0 A.

Anschließen und laden



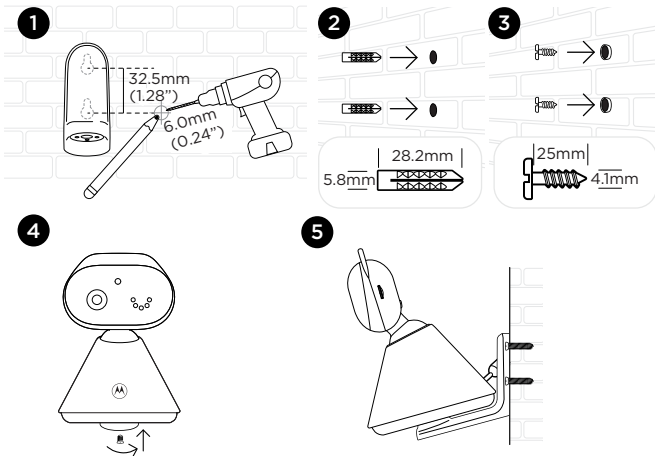
- Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in die USB-A-Buchse des Netzteils.
- Schließen Sie das USB-Kabel an die USB-C-Buchse an der Seite der Kameraeinheit an und stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.
- Schalten Sie die Stromzufuhr ein (falls Ihre Steckdose über einen Schalter verfügt) und schieben Sie den Schalter an der Kameraeinheit auf die Position „ON“ (Ein). Die Babyeinheit (Kamera) schaltet sich ein; die Betriebsanzeige leuchtet blau und blinkt nach 30 Sekunden rot, wenn eine Kopplung mit der Motorola Bébé-App besteht.

In der Kameraeinheit ist bereits ein Akku fest eingebaut. Nach dem vollständigen Aufladen können Sie die Kameraeinheit bewegen, ohne die Verbindung zu Ihrem Gerät zu verlieren. Lassen Sie den Akku beim ersten Mal vollständig aufladen. Die anschließende Ladezeit beträgt etwa 7 Stunden. Ein voll geladener Akku ermöglicht eine Betriebsdauer von bis zu 10 Stunden im Nachtmodus und 16 Stunden im Tagmodus.

5. Montieren Sie die Baby-Einheit (Kamera)

Die Baby-Einheit (Kamera) unterstützt sowohl die Wandmontage als auch die flexible Stargrip-Montage. An der Unterseite der Baby-Einheit befindet sich eine Schraubenmutter für die Wandmontage und den flexiblen Stargrip.

Für die Wandanbringung



1. Setzen Sie die mitgelieferte Montagehalterung an der Wand an und markieren Sie die Position der 2 Schraubenlöcher. Bohren Sie an jeder Markierung ein Schraubenloch.
2. Installieren Sie die mitgelieferten Dübel in den 2 Schraubenlöchern in der Wand.
3. Schrauben Sie die mitgelieferten Wandmontageschrauben in die Dübel.
4. Fixieren und befestigen Sie diese Schraube an der Baby-Einheit (Kamera) und der Wandhalterung.
5. Hängen Sie die Wandhalterung an die Wandmontageschrauben an der Wand.
6. Richten Sie die Kamera bei Bedarf manuell aus.

Für den flexiblen Stargrip

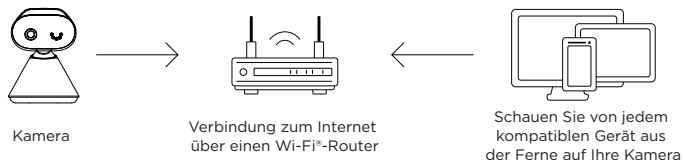
Bitte beziehen Sie sich auf das Stargrip-Menü in der Box.

6. Sehen Sie Ihr Baby über ein mobiles Gerät

6.1 Mindestanforderungen an das System

- **Android™ System:** Version 7.0 oder höher
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 oder höher
- **Hochgeschwindigkeits-Internet mit (Wi-Fi®):** Mindestens 1,5 Mbps Upload-Bandbreite pro Kamera (Sie können Ihre Internetgeschwindigkeit auf dieser Seite prüfen: <http://www.speedtest.net>).

6.2 Schließen Sie Ihr Gerät an



1. Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smart-Gerät und laden Sie die **Motorola Bébé App** aus dem App Store für iOS-Geräte oder aus dem Google Play™ Store für Android™ -Geräte herunter.
2. Installieren Sie die App auf Ihrem Gerät.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die App laufen zu lassen und sich zu registrieren oder anzumelden.
4. Öffnen Sie die **Motorola Bébé App** auf Ihrem kompatiblen Smartphone.
5. Befolgen Sie die In-App-Anweisungen, um Ihr Konto zu eröffnen und die Kamera mit Ihrem Gerät zu verbinden.



6.3 Richten Sie ein Benutzerkonto ein, um die Erkennung und Übersetzung von „Weinen“ zu aktivieren

- Geben Sie in der App PIP2000-P CONNECT ein, um den Live-Stream anzuzeigen, tippen Sie auf das -Symbol und dann auf das BeyondCry™-Symbol  am unteren Rand der App.
- Die App-Ansicht der Weinen-Übersetzung wird angezeigt. Tippen Sie auf „**Aktivieren**“ und richten Sie dann das Konto in der Webansicht von Zoundream ein.

6.4 Übersetzung des Schreis in der App-Ansicht

Sobald die Funktion aktiviert ist, wird das Weinen Ihres Babys erkannt und übersetzt. Die App-Ansicht zeigt Folgendes an:

- Uncomfortable  Weinen übersetzt = Unbehagen
- Sleepy  Weinen übersetzt = Schläfrigkeit
- Irritated  Weinen übersetzt = Irritiert
- Hungry  Weinen übersetzt = Hungerig
- Burp  Weinen übersetzt = Bäuerchen
-  Die Geräusche können nicht übersetzt werden

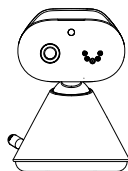
Hinweis

Diese Funktion zur Erkennung und Übersetzung von Schreien ist an ein Abonnement gebunden. Einzelheiten dazu finden Sie in der App.

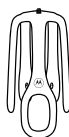
1. Welkom

Dit boekje biedt u de snelstartinformatie van uw PIP2000-P CONNECT. Voor een volledige uitleg van alle functies, download de gebruikershandleiding van motorolanursery.com.

2. Inhoud in de doos



Baby-eenheid



Wiegbevestiging
met stergreep



Muurbevestigingsbeugel



Muurbevestigingsschroeven
en muurpluggen



Snelstartgids

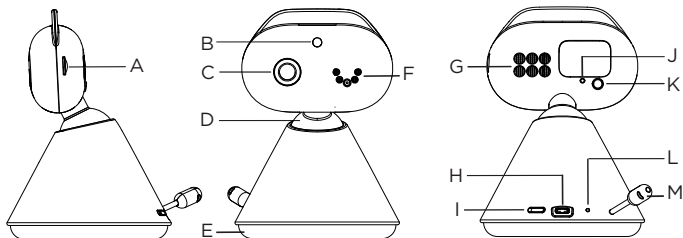
- USB-A- naar USB-C-kabel
- USB-A-voedingsadapter met verwisselbare stekker voor het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie

Hulp nodig?

Als u problemen ondervindt bij het instellen of gebruiken van uw PIP2000-P CONNECT, neem dan contact op met de klantenservice op motorolanursery.com/support of raadpleeg het hoofdstuk Help en ondersteuning op de app.

3. Snel overzicht

Baby-eenheid (camera)



A SD-kaartsleuf (ondersteunt SD-kaarten tot 128 GB)

Ondersteunt micro SD-kaarten. Slaat video's van gebeurtenissen of live-opnames op.

B Lichtsensor en infrarood-LED's

De lichtsensor detecteert een laag niveau aan omgevingslicht en activeert de nachtzichtmodus. De infrarood-LED's rond de camera en achter de zwarte lens zijn ingeschakeld en de schermen op de hoofdeenheid en uw smartphone worden zwart-wit.

C Camera (CMOS-sensor met infrarood-leds eromheen)

D %9G= F 9MB@> 1 9GEMEMCDH I

E NK>9NLM9G=99K=

F *B<KH?HHG

!>S> K>@BLMK>>KM A>M @>ENB= 09G => ;9;R,
, I F>KD&G@ " 8HK@ >KOHKK =9M N 9EE> 9?=>DD&G@>G H? ;>L<A>K F ?HEB> O>K P BC=>KM,

G)NB=L I K>D>K

H 4H>=B G@L99GLENBMBG@ (USB-C)

I 1<ANB?L<A9D>E99K %<9 F>K9€NGBM BGE™NBML<A9D>E>G%

J) " ! €BG=B<9MHK OHHK 9G™3BM™ (H I I>E>G

)B<AM ;E9NP H I P9GG>>K => ;9;RNGBM %<9 F>K9% PHK=M BG@>L<A9D>E= >G
@>DH I I>E= BL 99G => * HMKHE9 > ;H€9 I I,
%>M DGB I I>KM KHH= P9GG>>K => <9 F>K9€NGBM GB>M F>M => P B?B€KHNM>KL BL
O>K ;HG=>G,
%B€C L<A9D>EM 9NMH F 9MBL<A NBM BG => G9<AM F H=NL,

K (H I I>EDGH I

Houd ingedrukt om te koppelen met de Motorola Bebé-app.

L LED-indicatie voor het opladen van de accu

Licht rood op tijdens het opladen van de batterij.
Het lampje gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.
Het batterijniveau wordt weergegeven in de Motorola Bebé-app.

M Temperatuursensor

4. Aansluiten en opladen

WAARSCHUWING

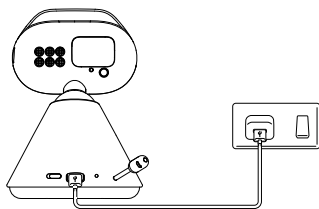
- Gevaar voor wurging. Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd adaptersnoeren buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Gebruik nooit verlengsnoeren met DC-adapters. Gebruik alleen de meegeleverde DC-adapters.



Opmerking

Het uitgangsvermogen van de meegeleverde voedingsadapter bedraagt 5 V DC en 2,0 A.

Aansluiten en opladen



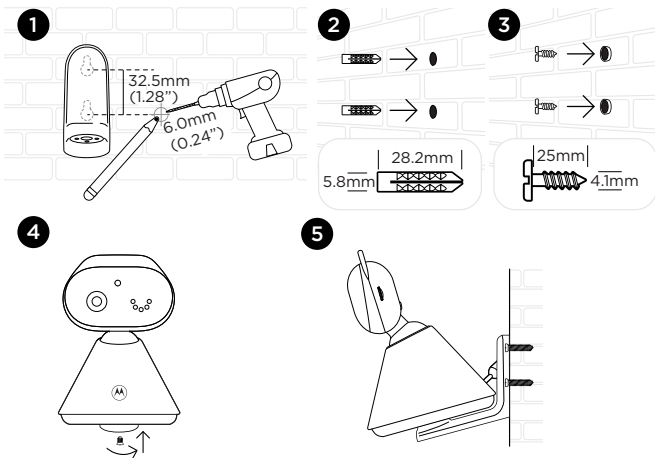
1. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-A-poort van de netadapter.
2. Sluit de USB-kabel aan op de USB-C-poort aan de zijkant van de camera-unit en steek de netadapter in het stopcontact.
3. Schakel de netvoeding in (als het stopcontact een schakelaar heeft) en zet de schakelaar op de camera-unit in de stand 'ON' (aan). De baby-unit (camera) wordt ingeschakeld; het voedingslampje brandt blauw en knippert na 30 seconden rood als de unit is gekoppeld aan de Motorola Bébé-app.

Er is al een oplaadbare batterij in de camera-unit geïnstalleerd. Wanneer deze volledig is opgeladen, kunt u de camera-unit verplaatsen zonder de verbinding met uw apparaat te verliezen. Zorg ervoor dat de batterij bij de eerste keer opladen volledig wordt opgeladen. De daaropvolgende oplaadtijd bedraagt ongeveer 7 uur. Een volledig opgeladen batterij biedt tot 10 uur gebruikstijd in de nachtmodus en 16 uur in de dagmodus.

5. De baby-eenheid (camera) monteren

De baby-eenheid (camera) is geschikt voor zowel muurmontage als flexibele stergreepmontage. Aan de onderkant van de baby-eenheid bevindt zich een schroefmoer voor de muurmontage en de flexibele stergreep.

Voor muurmontage



- Plaats de meegeleverde muurbevestigingsbeugel op de muur en markeer de posities van 2 schroefgaten. Boor een schroefgat bij elke marking.
- Plaats de bijgeleverde pluggen in 2 schroefgaten op de muur.
- Steek de bijgeleverde muurbevestigingsschroeven in de pluggen.
- Bevestig en draai deze schroef op de baby-eenheid (camera) en de muurbevestigingsbeugel vast.
- Hang de muurbevestigingsbeugel aan de muurbevestigingsschroeven op de muur.
- Stel de camera indien nodig handmatig bij.

Voor de flexibele stergreep

Raadpleeg de handleiding van de stergreep in de doos.

6. Bekijk uw baby via een mobiel apparaat

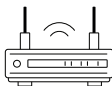
6.1 Minimale systeemvereisten

- **Android™ System:** Versie 7.0 of hoger
- **iPhone® iOS:** Versie 13.0 of hoger
- **Hoge snelheid (Wi-Fi®) internet:** Ten minste 1,5 Mbps bandbreedte voor uploaden per camera (u kunt uw internetsnelheid testen op deze site: <http://www.speedtest.net>).

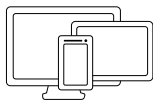
6.2 Uw apparaat verbinden



Camera



Maak verbinding met internet via Wi-Fi®-router



Bekijk uw camera vanaf elk compatibel apparaat op afstand

1. Scan de QR-code met uw slimme apparaat en download de **Motorola Beb **-app uit de App Store voor iOS-apparaten of uit de Google Play™ Store voor Android™-apparaten.
2. Installeer de app op uw apparaat.
3. Volg de instructies op het scherm om te starten en meld u aan of log in op de app.
4. Open de **Motorola Beb **-app op uw compatibele smartphone.
5. Volg de instructies in de app om uw account aan te maken en sluit aan op uw apparaat.



6.3 Gebruikersaccount instellen om kreetdetectie en vertaling te activeren

- Voer in de app uw PIP2000-P CONNECT in om de livestream te bekijken, tik op het pictogram  en vervolgens op het BeyondCry™-pictogram  onderaan de app.
- De app-weergave van de kreetvertaling wordt getoond. Tik op **"Activeren"** en stel vervolgens het account in via de webweergave van Zoundream.

6.4 Vertaling van 'Cry' in de app-weergave

Nadat de functie is geactiveerd, wordt het huilen van je baby gedetecteerd en vertaald. Het app-scherm toont:

Uncomfortable		Kreet vertaald = Ongemakkelijk
Sleepy		Kreet vertaald = Slaperig
Irritated		Kreet vertaald = Geïrriteerd
Hungry		Kreet vertaald = Hongerig
Burp		Kreet vertaald = Boertje
		Het is niet mogelijk om de geluiden te vertalen

Opmerking

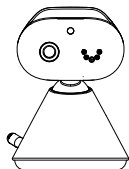
Aan deze functie voor het detecteren en vertalen van huilgeluiden zijn abonnementen verbonden. Raadpleeg de app voor meer informatie.

1. Välkommen

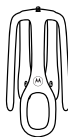
SE

Detta häfte ger dig snabbstartsinformation om din PIP2000-P CONNECT. För en fullständig förklaring av alla funktioner, ladda ner användarhandboken från motorolanursery.com

2. Innehåll inuti lådan



Babyenhet



Stargrip-fäste för spjäsäng



Väggmonteringskonsol



Väggmonteringsskruvar
och väggfästen



Snabbstartsguide

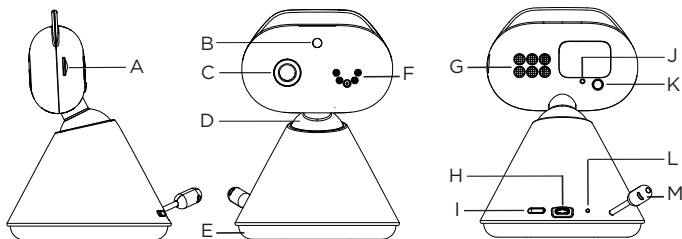
- USB-A till USB-C-kabel
- USB-A-strömadapter med utbytbar UK- och EU-kontakt

Behöver du hjälp?

Om du har problem med att konfigurera eller använda PIP2000-P CONNECT kontaktar du kundtjänst på motorolanursery.com/support eller läser avsnittet hjälp och support i appen.

3. Snabb överblick

Babyenhet (kamera)



A SD-kortuttag (stöder upp till 128 GB SD-kort)

Stöd för micro SD-kort. Lagra video från evenemang eller liveinspelningar.

B Ljussensor och infraröda lysdioder

Ljussensorn känner av en låg nivå av omgivande ljus för att aktivera mörkerseendeläget. De infraröda lysdioderna runt kameran och bakom det svarta objektivet är PÅ och skärmarna på föräldraenheten och smartphonen blir svartvita.

C Kamera (CMOS-sensor med infraröda lysdioder runt om)

D Manuellt panorering- och tilt huvud

E Bordsstativ

F Mikrofon

Den fångar upp ljud från barnet.

Obs: Se till att du tar bort eventuella skydd eller skyddstejp från den.

G Högtalare

H Strömuttag (USB-C)

I Skjutbrytare (Slå på/av kameraenheten)

J LED-indikator för ström / länkning

Lyser blått när babykameraenheten är påslagen och länkad till Motorola Bebé-appen.

Den blinkar rött när kameraenheten inte är ansluten till Wi-Fi-routarna.

Den stängs av automatiskt i nattläge.

K Parkopplingsknapp

Tryck och håll in för att para ihop med Motorola Bebé-appen.

L LED-indikering för batteriladdning

Lyser rött under batteriladdning.

Den stängs av när batteriet är fulladdat.

Batterinivån visas i Motorola Bebé-appen.

M Temperatursensor

4. Anslut och ladda



VARNING

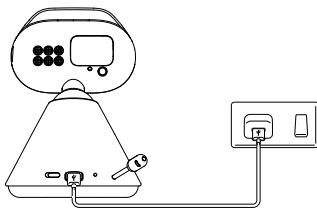
- Risk för strypning. Barn har STRYPTS i sladdar. Förvara adaptersladdarna utom räckhåll för barn (mer än 1 meter bort). Använd aldrig förlängningssladdar med nätadapterar. Använd endast de nätadapterar som medföljer.



Obs

Effekten för den medföljande nätadaptern är 5V DC och 2,0 A.

Anslut och ladda



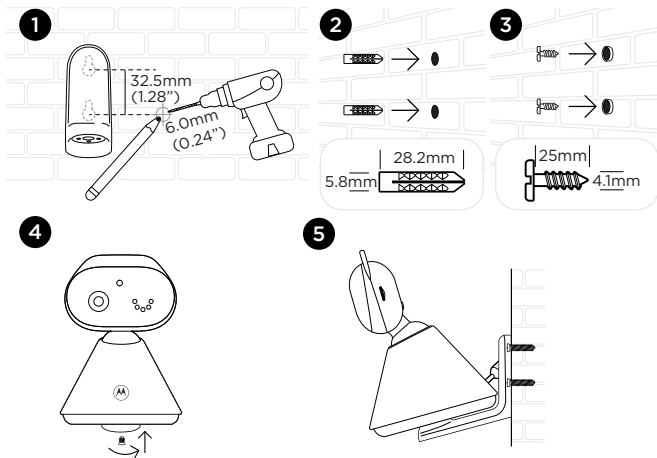
1. Anslut den medföljande USB-kabeln till USB-A-uttaget på nätadaptern.
2. Anslut USB-kabeln till USB-C-uttaget på sidan av kameran och anslut nätadaptern till vägguttaget.
3. Slå på strömmen (om ditt eluttag har en strömbrytare) och skjut strömbrytaren till ON-läget på kameraenheten. Babyenheten (kameraenheten) slås på och strömindikatorn lyser blått och blinkar rött efter 30 sekunder om den är parad med Motorola Bebé-appen.

Ett uppladdningsbart batteri är redan förinstallerat i kameraenheten. När den är fulladdad kan du flytta kameraenheten utan att förlora kopplingen till din enhet. När du laddar batteriet för första gången, låt det laddas helt. Den efterföljande laddningstiden är cirka 7 timmar per dag. Fulladdade batterier bör ge upp till 10 timmars användningstid i nattläge och 16 timmars användningstid i dagläge.

5. Montera babyenheten (kameran)

Babyenheten (kameran) har stöd för både väggmontering och flexibelt stargrip. Längst ned på babyenheten finns en skruvmutter för väggmontering och det flexibla stargrip.

För väggmontering



1. Placera den medföljande väggmonteringskonsolen på väggen och markera positionerna för 2 skruvhål. Borra ett skruvhål vid varje markering.
2. Montera de medföljande väggankarna i 2 skruvhål på väggen.
3. Sätt i de medföljande väggmonteringsskruvarna i väggankarna.
4. Fäst skruven på babyenheten (kameran) och väggmonteringskonsolen.
5. Häng väggfästet på väggmonteringsskruvarna på väggen.
6. Justera kameran manuellt om det behövs.

För flexibelt stargrip

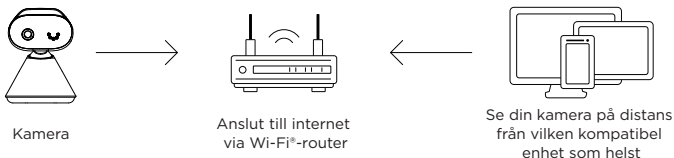
Se bruksanvisningen om stargrip i rutan.

6. Titta på ditt barn via en mobil enhet

6.1 Lägsta systemkrav

- **Android™ System:** Version 7.0 eller senare
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 eller senare
- **Höghastighetsinternet på (Wi-Fi®):** Minst 1,5 Mbps uppladdningsbandbredd per kamera (du kan testa din internethastighet på denna sida: <http://www.speedtest.net>).

6.2 Anslut enheten



1. Skanna QR-koden med din smarta enhet och ladda ner **Motorola Bebé**-appen från App Store för iOS-enheter eller från Google Play™ Store för Android™-enheter.
2. Installera appen på din enhet.
3. Följ instruktionerna på skärmen för att köra och registrera dig eller logga in på appen.
4. Öppna **Motorola Bebé**-appen på din kompatibla smartphone.
5. Följ instruktionerna i appen för att skapa ditt konto och ansluta kameran till din enhet.



6.3 Ställ in användarkonto för att aktivera skrikdetektering och översättning

- I appen anger du din PIP2000-P CONNECT för att se livesändningen, tryck -ikonen och sedan på BeyondCry™-ikonen  längst ner i appen.
- Appvyn för skrik-översättningen visas. Tryck på **"Aktivera"** och konfigurera sedan kontot i Zoundreams webbvvy.

6.4 Översättning av gråt i appvyn

När funktionen har inaktiverats kommer ditt barns skrik att detekteras och översättas. Appvyn visar:

Uncomfortable  Skrik översatt = Obekväm

Sleepy  Skrik översatt = Sömnig

Irritated  Skrik översatt = Irriterad

Hungry  Skrik översatt = Hungrig

Burp  Skrik översatt = Rapa

 Det går inte att översätta ljuden

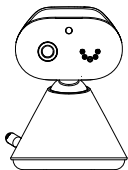
Obs

Denna funktion för gråtdetektering och översättning kräver prenumerationer. För mer information, vänligen kontrollera appen.

1. Velkommen

Dette hæfte giver dig den hurtige startinformation til din PIP2000-P CONNECT. Download brugsanvisningen fra motorolanursery.com for at få en fuld forklaring af alle funktioner.

2. Indholdet i æsken



Babyenhed



Stargrip krybbemontering



Vægbeslag



Vægmonteringsskruer
og vægankre



Hurtigstart-guide

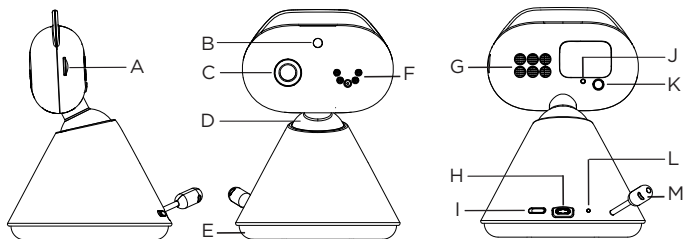
- USB-A til USB-C kabel
- USB-A strømforsyningsadapter med udskiftelige UK- og EU-stik

Har du brug for hjælp?

Hvis du har problemer med at opsætte eller bruge din PIP2000-P CONNECT, bedes du kontakte kundeservice på motorolanursery.com/support eller kigge i afsnittet Hjælp og Support i appen.

3. Hurtigt overblik

Babyenhed (Kamera)



A SD-kort stik (understøtter op til 128 GB SD-kort)

Understøtter micro SD-kort. Gem video fra events eller liveoptagelser.

B Lyssensor og infrarøde lysdioder

Lysføleren registrerer et lavt niveau af omgivende lys for at aktivere nattilstand. De infrarøde lysdioder omkring kameraet og bag den sorte linse er TÆNDT, og skærmene på forældreenheden og din smartphone bliver sort-hvide.

C Kamera (CMOS-sensor med infrarøde LED'er rundt om)

D Manuel panorering tilt hoved

E Skrivebordsstander

F Mikrofon

Den opfanger lyd fra babyen.

Bemærk: Sørg for at fjerne ethvert dæksel eller beskyttelsestape fra det.

G Højttaler

H Strømskik (USB-C)

I Skydeknap (tænd/sluk for kameraenheden)

J Strøm- / Forbindelses-LED-indikator

Lyser blå, når babyenheden (kameraenheden) er tændt og forbundet med Motorola Beb -appen.

Den blinker rødt, n r kameraenheden ikke er forbundet til Wifi-routerne.

Den slukker automatisk i nattilstand.

K Parringsknap

Tryk og hold nede for at parre med Motorola Beb -appen.

L LED-indikation for batteriopl dning

Lyser rødt under batteriopl dning.

Den slukker, n r batteriet er fuldt opladet.

Batteriniveauet vises i Motorola Beb -appen.

M Temperatursensor

4. Tilslut og oplad



ADVARSEL

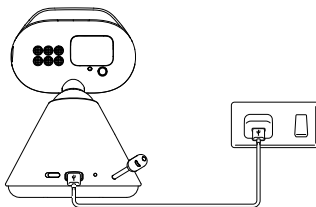
- Kvælningsfare. Børn kan blive KVALT i ledninger. Hold adapterkabler utilgængelige for børn (over 1 meters afstand). Brug aldrig forlængerledninger med vekselstrømsadapters. Brug kun de medfølgende vekselstrømsadapters.



Bemærk

Udgangseffekten for den medfølgende strømadapter er 5V DC og 2,0 A.

Tilslut og oplad



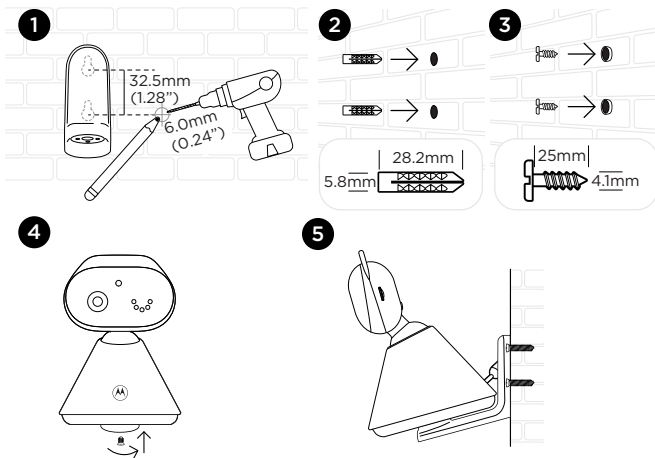
1. Sæt det medfølgende USB-kabel i USB-A-porten på strømforsyningen.
2. Sæt USB-kablet i USB-C-stikket på siden af kameraenheden, og sæt strømadapteren i stikkontakten.
3. Tænd for strømmen (hvis din stikkontakt har en afbryder), og skub afbryderen til ON-positionen på kameraenheden. Babyenheden (kameraenheden) tændes, og strømindikatoren lyser blåt og blinker rødt efter 30 sekunder, hvis den er parret med Motorola Beb -appen.

Et genopladeligt batteri er allerede forudinstalleret i kameraenheden. Når den er fuldt opladet, kan du flytte kameraenheden uden at miste forbindelsen til din enhed. Når batteriet oplades for første gang, skal du lade det være fuldt opladet. Den efterfølgende opladningstid er cirka 7 timer om dagen. Fuldt opladete batterier bør give op til 10 timers brugstid i nattilstand og 16 timers brugstid i dagtilstand.

5. Monter babyenheden (kameraet)

Babyenheden (kameraet) understøtter både vægmontering og fleksibel stjernegrebsmontering. På bunden af babyenheden findes der en skrue-møtrik til vægmontering og det fleksible stjernegreb.

Til vægmonteringen



1. Placer det medfølgende vægbeslag på væggen og markér placeringen af 2 skruehuller. Bor et skruehul ved hver markering.
2. Installer de to vægankre i 2 skruehuller på væggen.
3. Indsæt de medfølgende vægmonteringsskruer i vægankrene.
4. Fastgør denne skrue på babyenheden (kamera) og vægbeslaget.
5. Hæng vægbeslaget på vægmonteringsskruerne på væggen.
6. Juster kameraet manuelt om nødvendigt.

Til den fleksible stjernegreb

Se venligst manualen til stjernegreb i boksen.

6. Se din baby via mobilenheden

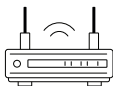
6.1 Minimum systemkrav

- **Android™ System:** Version 7.0 eller højere
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 eller højere
- **Højhastighedsinternet (Wi-Fi®):** Mindst 1,5 Mbps båndbredde til upload pr. kamera (du kan teste din internethastighed på denne webside: <http://www.speedtest.net>).

6.2 Tilslut din enhed



Kamera



Tilslut til internettet
via en Wi-Fi®-router



Se dit kamera fra
enhver kompatibel
enhed med fjernvisning

1. Scan QR-koden med din smartenhed og download **Motorola Bebé App** fra App Store for iOS-enheder eller fra Google Play™ Store for Android™-enheder.
2. Installer appen på din enhed.
3. Følg instruktionerne på skærmen for at køre og tilslutte eller logge på appen.
4. Åben **Motorola Bebé App** på din kompatible smartphone.
5. Følg instruktionerne i appen for at oprette din konto og tilslutte kameraet til din enhed.



6.3 Opsæt brugerprofil for at aktivere gråddetektion og oversættelse

- I appen skal du gå til din PIP2000-P CONNEDT for at se livestreaming. Tryk på ikonet  og derefter BeyondCry™-ikonet  i bunden af appen.
- Appvisningen af gråd-oversættelsen vil blive vist. Tryk på **"Aktiver"**, og opsæt derefter kontoen i Zoundreams webvisning.

6.4 Cry-oversættelse i appvisningen

Når funktionen er aktiveret, vil din babys gråd blive registreret og oversat. Appens visning vil vise:

Uncomfortable  Gråd oversat = Ubehagelig

Sleepy  Gråd oversat = Træt

Irritated  Gråd oversat = Irriteret

Hungry  Gråd oversat = Sulten

Burp  Gråd oversat = Bøvs

 Det er ikke muligt at oversætte lydene

Note

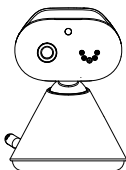
Denne funktion til registrering og oversættelse af gråd vil være baseret på abonnement. Se nærmere oplysninger i appen.

1. Wstęp

PL

Niniejsza broszura zawiera informacje dotyczące szybkiego uruchomienia PIP2000-P CONNECT. Aby uzyskać pełne objaśnienie wszystkich funkcji, pobierz instrukcję obsługi ze strony motorolanursery.com.

2. Zawartość pudełka



Urządzenie dziecka



Uchwyt do łóżeczka



Uchwyt do montażu
na ścianie



Śruby montażowe
i kotwy ścienne



Skrócona
instrukcja obsługi

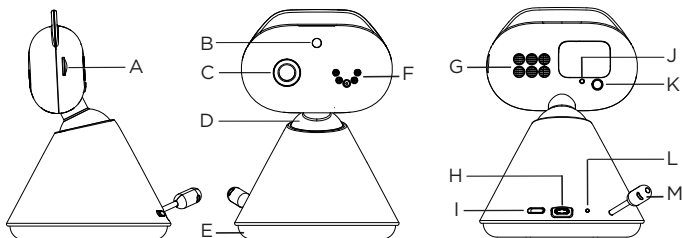
- Kabel USB-A na USB-C
- Zasilacz USB-A z wymienną wtyczką UK i EU

Potrzebujesz pomocy?

Jeśli masz problemy z konfiguracją lub użytkowaniem urządzenia PIP2000-P CONNECT, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem motorolanursery.com/support lub sprawdź sekcję Pomoc i wsparcie w aplikacji.

3. Przegląd

Urządzenie dziecka (kamera)



A Gniazdo kart SD (obsługa kart SD o pojemności do 128 GB)

Obsługa kart microSD. Zapisywanie nagrań wideo ze zdarzeń lub transmisji na żywo.

B Czujnik światła i diody LED na podczerwień

Czujnik światła wykrywa niski poziom oświetlenia otoczenia, aby aktywować tryb noktowizyjny. Diody LED podczerwieni wokół kamery i za czarnym obiektywem włączają się, a ekrany urządzenia rodzica i smartfona stają się czarno-białe.

C Kamera (czujnik CMOS otoczony diodami LED na podczerwień)

D Ręczna głowica panoramiczno-pochylna

E Podstawka na biurko

F Mikrofon

Wychwytuje dźwięki wydawane przez dziecko.

Uwaga: sprawdź czy z mikrofonu usunięto wszelkie osłony i taśmy ochronne.

G Głośnik

H Gniazdo zasilania (USB-C)

I Przełącznik suwakowy (włączanie/wyłączanie zasilania kamery)

J Wskaźnik LED zasilania/połączenia

Świeci na niebiesko, gdy moduł dziecka (kamera) jest włączony i połączony z aplikacją Motorola Bebé.

Miga na czerwono, gdy moduł kamery nie jest połączony z routerami Wi-Fi.

Wyłącza się automatycznie w trybie nocnym.

K Przycisk parowania

Naciśnij i przytrzymaj, aby sparować z aplikacją Motorola Bebé.

L Wskaźnik LED ładowania akumulatora

Świeci na czerwono podczas ładowania akumulatora. Gaśnie po całkowitym naładowaniu akumulatora.

Poziom naładowania jest widoczny w aplikacji Motorola Bebé.

M Czujnik temperatury

4. Podłączanie i ładowanie

UWAGA

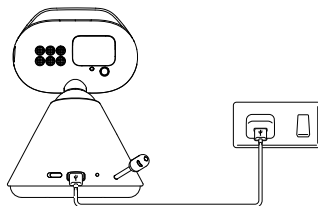
- Ryzyko uduszenia. Zdarzało się, że dzieci DUSIŁY się kablami. Przechowuj kable poza zasięgiem dzieci (w odległości co najmniej 1 metra). Nigdy nie używaj przedłużaczy. Należy używać wyłącznie dostarczonych zasilaczy sieciowych.



Uwaga

Parametry wyjściowe dołączonego zasilacza to 5 V DC i 2,0 A.

Podłączanie i ładowanie



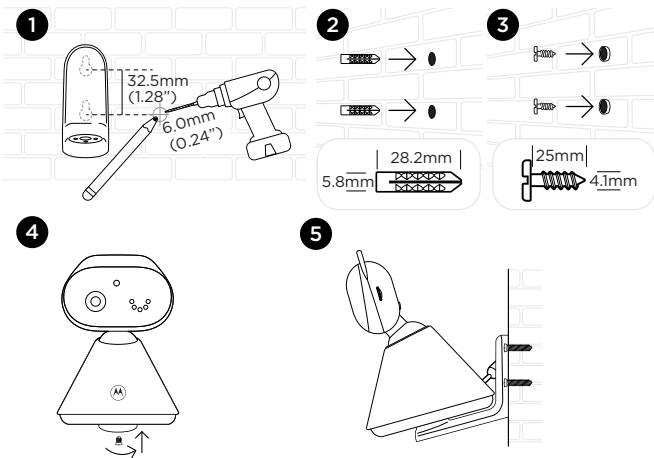
- Podłącz dołączony kabel USB do gniazda USB-A zasilacza sieciowego.
- Podłącz kabel USB do gniazda USB-C z boku kamery, a zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.
- Włącz zasilanie sieciowe (jeśli gniazdko elektryczne jest wyposażone w przełącznik) i przesun przełącznik na kamerze do pozycji „ON” (włączone). Kamera (moduł dziecka) uruchomi się, a wskaźnik zasilania zaświeci się na niebiesko; po 30 sekundach zacznie migać na czerwono, jeśli urządzenie zostało sparowane z aplikacją Motorola Bebé.

Wewnątrz kamery znajduje się fabrycznie zainstalowany akumulator. Po pełnym naładowaniu można przemieszczać kamerę bez utraty połączenia z urządzeniem. Podczas pierwszego ładowania należy pozwolić akumulatorowi naładować się do pełna. Kolejne ładowania trwają około 7 godzin. W pełni naładowany akumulator zapewni do 10 godzin pracy w trybie nocnym oraz 16 godzin w trybie dziennym.

5. Montaż urządzenia dziecka (kamery)

Urządzenie dziecka (kamerę) można zamontować na ścianie lub za pomocą uchwytu. W dolnej części urządzenia znajduje się nakrętka do uchwytu do montażu na ścianie i do uchwytu do łóżeczka.

Montaż na ścianie



1. Umieść dostarczony uchwyt na ścianie i zaznacz położenie 2 otworów na śruby. Wywierć otwór w każdym oznaczeniu.
2. Zamontuj dostarczone kotwy ścienne w 2 wywierconych otworach w ścianie.
3. Włóż dostarczone wkręty do montażu ściennego w kotwy ścienne.
4. Przykręć śrubę do urządzenia dziecka (kamery) i uchwytu do montażu na ścianie.
5. Zawieś wspornik do montażu na ścianie na śrubach do montażu na ścianie.
6. W razie potrzeby wyreguluj kamerę ręcznie.

Uchwyt do łóżeczka

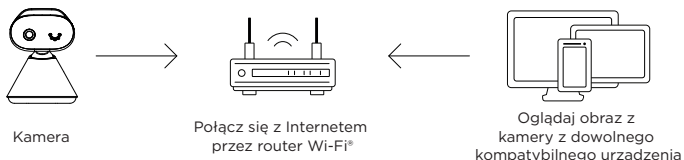
Zapoznaj się z instrukcją w pudełku odnośnie uchwytu do łóżeczka.

6. Oglądaj swoje dziecko za pomocą urządzenia mobilnego

6.1 Minimalne wymagania systemowe

- **Android™ System:** Wersja 7.0 lub nowsza
- **iPhone® iOS:** Wersja 13.0 lub nowsza
- **Szybki Internet (Wi-Fi®):** przepustowość przesyłania co najmniej 1,5 Mb/s na kamerę (możesz przetestować prędkość Internetu na tej stronie: <http://www.speedtest.net>).

6.2 Podłącz urządzenie



1. Zeskanuj kod QR za pomocą swojego urządzenia i pobierz aplikację **Motorola Bebé App** ze sklepu App Store dla urządzeń z systemem iOS lub ze sklepu Google Play™ dla urządzeń z systemem Android™.
2. Zainstaluj aplikację na swoim urządzeniu.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby uruchomić i zarejestrować się lub zalogować do aplikacji.
4. Otwórz aplikację **Motorola Bebé App** na zgodnym smartfonie.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby utworzyć konto i podłączyć kamerę do urządzenia.



6.3 Konfiguracja konta użytkownika w celu aktywacji wykrywania i interpretacji płaczu

- W aplikacji wejdź do PIP2000-P CONNECT, aby obejrzeć transmisję na żywo, dotknij ikony , a następnie ikony BeyondCry™  u dołu aplikacji.
- Wyświetlony zostanie widok aplikacji interpretacji płaczu. Stuknij **"Aktywuj"**, a następnie skonfiguruj konto w widoku internetowym Zoundream.

6.4 Tłumaczenie płaczu w widoku aplikacji

Po aktywowaniu tej funkcji płacz dziecka będzie wykrywany i tłumaczony. W widoku aplikacji pojawi się:

- Uncomfortable  Interpretacja płaczu = dyskomfort
- Sleepy  Interpretacja płaczu = senność
- Irritated  Interpretacja płaczu = rozdrażnienie
- Hungry  Interpretacja płaczu = głód
- Burp  Interpretacja płaczu = odbicie
-  Nie można zinterpretować dźwięków

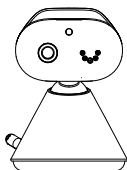
Uwaga

Funkcja wykrywania i tłumaczenia płaczu będzie wymagała subskrypcji. Szczegóły znajdziesz w aplikacji.

1. Víťame vás

Tato brožura vám poskytne stručné informace k používání vašeho PIP2000-P CONNECT. Kvůli úplnému vysvětlení všech funkcí si stáhněte návod k obsluze z motorolanursery.com.

2. Obsah balení



Dětská jednotka



Držák na postýlku
ve tvaru hvězdy



Držák pro
přípevnění na zeď



Šrouby a hmoždinky
k přípevnění na zeď



Stručný návod
k obsluze

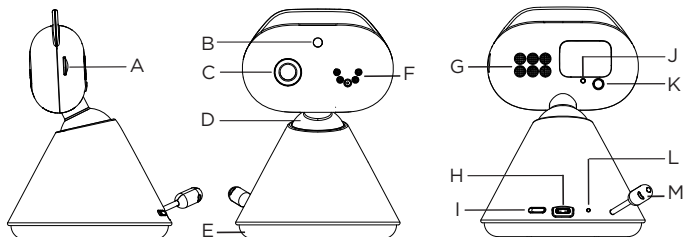
- Kabel USB-A na USB-C
- Síťový kabel USB-A s vyměnitelnou zásuvkou UK a EU

Potřebujete pomoc?

Pokud se vyskytly problémy při sestavování vašeho PIP2000-P CONNECT, kontaktujte prosím zákaznické služby na motorolanursery.com/support nebo se v aplikaci podívejte do části Náповěda a podpora.

3. Rychlý přehled

Dětská jednotka (kamera)



A Slot pro SD kartu (podpora SD karty až do 128 GB)

Podpora micro SD karty. Ukládání videa z událostí nebo živých záznamů.

B Snímač světla a infračervené LED diody

Snímač světla detekuje nízkou úroveň okolního světla, aby aktivoval režim nočního vidění. Infračervené LED diody kolem kamery a za černým objektivem se rozsvítí a obrazovky na rodičovské jednotce a vašem chytrém telefonu se zbarví černě a bíle.

C Kamera (snímač CMOS s infračervenými LED diodami kolem)

D Manuální otočná a naklápěcí hlava

E Stojánek na stůl

F Mikrofo

Zachytává zvuky dítěte.

Poznámka: Ujistěte se, že jste z něj odstranili kryt nebo ochrannou pásku.

G Reproduktor

H Napájecí konektor (USB-C)

I Posuvný spínač (zapnutí/vypnutí kamery)

J LED kontrolka napájení / propojení

Svítlí modře, když je dětská (kamerová) jednotka zapnutá a propojená s aplikací Motorola Bebé.

Bliká červeně, když kamerová jednotka není připojena k Wi-Fi routerům. Během nočního režimu se zapne automaticky.

K Párovací tlačítko

Stisknutím a podržením spárujete zařízení s aplikací Motorola Bebé.

L Battery Charging LED Indication

Svítlí červeně během nabíjení baterie.

Zhasne, když je baterie plně nabitá.

Stav baterie se zobrazuje v aplikaci Motorola Bebé.

M Snímač teploty

4. Připojení a nabíje



VÝSTRAHA

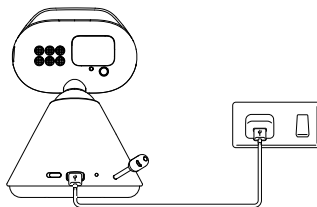
- Nebezpečí uškrcení. Děti se už na šňůrách UŠKRTILY. Šňůry adaptéru udržujte mimo dosah dětí (více než 1 m dále). S AC adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůry. Používejte pouze dodané AC adaptéry.



Poznámka

Výstupní výkon dodaného napájecího adaptéru je 5 V DC / 2,0 A.

Připojení a nabíjení



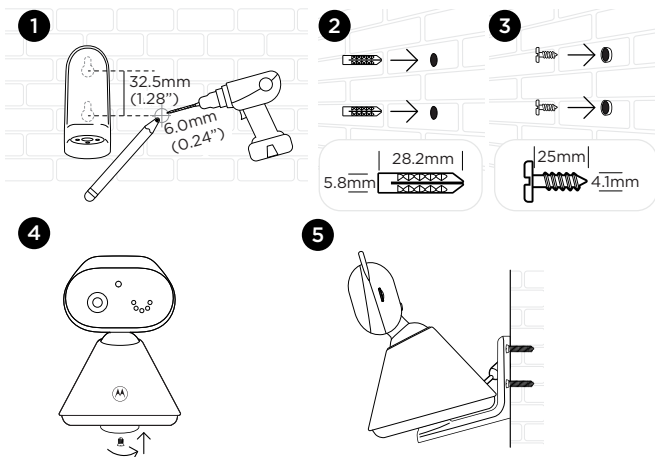
1. Zapojte dodaný kabel USB do zásuvky USB-A napájecího adaptéru.
2. Zapojte kabel USB do zásuvky USB-C na boku kamery a zapojte napájecí adaptér do zásuvky ve zdi.
3. Zapněte síťový zdroj (pokud má vaše zásuvka střídavého proudu vypínač) a posuňte vypínač na kamerové jednotce do polohy ON. Dětská (kamerová) jednotka se zapne a kontrolka napájení se rozsvítí modře a po 30 sekundách, pokud je zařízení spárováno s aplikací Motorola Bebé, zabliká červeně.

V kamerové jednotce je již předinstalována dobíjecí baterie. Po plném nabití můžete kamerovou jednotku přenášet, aniž byste ztratili spojení se zařízením. Při prvním nabíjení nechte baterii plně nabít. Následná doba nabíjení je přibližně 7 hodin denně. Plně nabitá baterie by měly vydržet až 10 hodin používání v nočním režimu a 16 hodin používání v denním režimu.

5. Připevnění dětské jednotky (kamera)

Dětská jednotka (kamera) podporuje jak připevnění na zeď, tak i připevnění pomocí ohebného držáku na postýlku ve tvaru hvězdy. Ve spodní části dětské jednotky je matice k připevnění na zeď a ohebného držáku na postýlku ve tvaru hvězdice.

Připevnění na zeď



1. Držák pro připevnění na zeď přiložte na zeď a vyznačte místa 2 otvorů na šrouby. Na označených místech vyvrtejte otvory.
2. Do obou vyvrtaných otvorů zasuňte dodané hmoždinky.
3. Do hmoždinek zašroubujte dodané vruty.
4. Připevněte a utáhněte tento šroub na dětské jednotce (kamera) a držáku pro připevnění na zeď.
5. Nástěnný držák nasadte na šrouby ve stěně.
6. V případě potřeby upravte kameru ručně.

Pružný držák na postýlku ve tvaru hvězdice

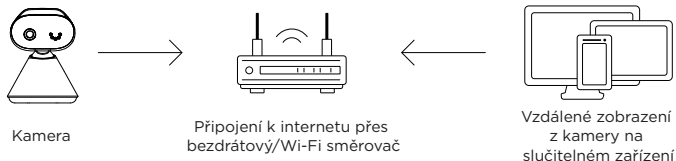
Podívejte se prosím na návod k obsluze pružného držáku na postýlku ve tvaru hvězdice.

6. Zobrazit dítě prostřednictvím mobilního zařízení

6.1 Minimální systémové požadavky

- **Android™ System:** verze 7.0 nebo vyšší
- **iPhone® iOS:** verze 13.0 nebo vyšší
- **Vysokorychlostní (Wi-Fi®) internet:** alespoň 1,5 Mbps směrem do sítě (upload) na každou kameru (rychlost připojení můžete ověřit na webové adrese <http://www.speedtest.net>).

6.2 Připojte své zařízení



1. Na „chytrém“ zařízení naskenujte QR kód stáhněte si aplikaci **Motorola Bebé** z App Store pro zařízení iOS nebo z Obchodu Google Play™ pro zařízení Android™.
2. Staženou aplikaci nainstalujte.
3. Podle pokynů na obrazovce aplikaci spusťte a zaregistrujte se v ní nebo se přihlaste.
4. Otevřete aplikaci **Motorola Bebé** na kompatibilním chytrém telefonu.
5. Podle pokynů v aplikaci si vytvořte účet a připojte kameru k zařízení.



6.3 Nastavení uživatelského účtu k aktivaci detekce a rozeznání dětského pláče

- V aplikaci zadejte váš PIP2000-P CONNECT, pro zobrazení živého přenášení audiovizuálního obsahu, klepněte na ikonu a potom na ikonu BeyondCry™ v dolní části aplikace.
- V aplikaci se zobrazí rozpoznání dětského pláče. Klepněte na „Aktivovat“ a potom si nastavte účet v internetovém zobrazení Zoundream.

6.4 Překlad Cry v zobrazení aplikace

Po aktivaci funkce bude pláč vašeho dítěte detekován a přeložen. V aplikaci se zobrazí:

- Uncomfortable  Byl rozpoznán dětský pláč = Znepokojený
- Sleepy  Byl rozpoznán dětský pláč = Ospalý
- Irritated  Byl rozpoznán dětský pláč = Podrážděný
- Hungry  Byl rozpoznán dětský pláč = Hladový
- Burp  Byl rozpoznán dětský pláč = Říhnutí
-  Zvuky není možné přeložit

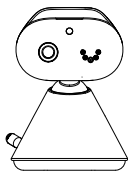
Poznámka

Funkce detekce a překladu pláče bude vyžadovat předplatné. Podrobnosti naleznete v aplikaci.

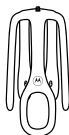
1. Καλωσορίσατε

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε τις οδηγίες γρήγορης εκκίνησης της συσκευής σας PIP2000-P CONNECT. Για πλήρη επεξήγηση όλων των λειτουργιών, κατεβάστε τον οδηγό χρήσης από τη διεύθυνση motorolanursery.com.

2. Περιεχόμενα εντός της συσκευασίας



Μονάδα μωρού



Αστεροειδής βάση
στερέωσης στην κούνια



Στήριγμα τοίχου



Βίδες και ούπα
στερέωσης σε τοίχο



Οδηγός Γρήγορης
Εκκίνησης

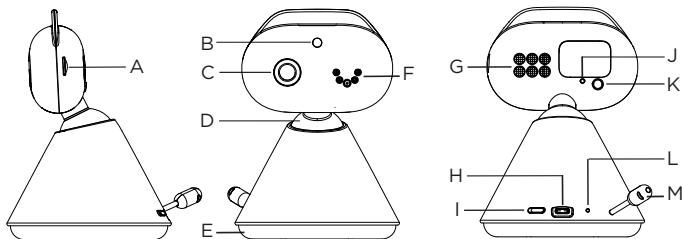
- Καλώδιο USB-A σε USB-C
- Προσαρμογέας ισχύος USB-A με δυνατότητα αλλαγής βύσματος HB και EE

Χρειάζεστε βοήθεια;

Εάν έχετε προβλήματα με την εγκατάσταση ή χρήση της συσκευής σας PIP2000-P CONNECT, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών στη διεύθυνση motorolanursery.com/support ή ανατρέξτε στο τμήμα της εφαρμογής Βοήθεια & Υποστήριξη.

3. Γρήγορη επισκόπηση

Μονάδα μωρού (Κάμερα)



A Υποδοχή κάρτας SD (υποστήριξη κάρτας SD έως 128G)

Υποστήριξη κάρτας micro SD. Αποθηκεύστε το βίντεο από εκδηλώσεις ή ζωντανές ηχογραφήσεις.

B Αισθητήρας φωτός και Υπέρυθρες LEDs

Ο αισθητήρας φωτός ανιχνεύει χαμηλό επίπεδο φωτισμού περιβάλλοντος και ενεργοποιεί τη λειτουργία νυχτερινής όρασης. Οι υπέρυθρες LEDs γύρω από την κάμερα και πίσω από το μαύρο φακό ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ, οπότε και η οθόνη της μονάδας γονέα και του κινητού σας γίνεται ασπρόμαυρη.

C Κάμερα (αισθητήρας CMOS με υπέρυθρες λυχνίες LED τριγύρω)

D Χειροκίνητη κεφαλή περιστροφής και κλίσης

E Στήριγμα γραφείου

F Μικρόφωνο

Εντοπίζει ήχους από το μωρό.

Σημείωση: Φροντίστε να απομακρύνετε τυχόν καλύμματα ή προστατευτικές ταινίες από αυτό.

G Ηχείο

H Υποδοχή ρεύματος (USB-C)

I Συρόμενος διακόπτης (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση κάμερας)

J Δείκτης LED Λειτουργίας / Σύνδεσης

Ανάβει με μπλε χρώμα όταν η μονάδα μωρού (κάμερα) είναι ενεργοποιημένη και συνδεδεμένη με την εφαρμογή Motorola Bebé. Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα όταν η μονάδα κάμερας δεν είναι συνδεδεμένη στους δρομολογητές Wi-Fi. Απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας νυκτός.

K Πλήκτρο σύνδεσης

Πατήστε παρατεταμένα για σύζευξη με την εφαρμογή Motorola Bebé.

L Ένδειξη LED φόρτισης μπαταρίας

Ανάβει με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση της μπαταρίας.

Σβήνει όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως.

Η στάθμη της μπαταρίας εμφανίζεται στην εφαρμογή Motorola Bebé.

M Αισθητήρας θερμοκρασίας

4. Σύνδεση και φόρτιση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

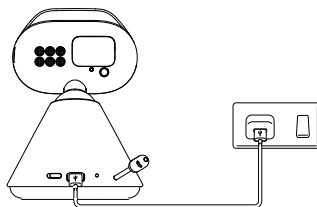
- Κίνδυνος Στραγγαλισμού. Παιδιά έχουν ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΕΙ με καλώδια. Φροντίστε τα καλώδια των προσαρμογέων ισχύος να βρίσκονται μακριά από παιδιά (σε απόσταση μεγαλύτερη του 1 μέτρου). Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης με τους προσαρμογείς ισχύος AC. Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς ισχύος AC.



Σημείωση

Η ονομαστική ισχύς εξόδου του παρεχόμενου τροφοδοτικού είναι DC 5V / 2.0A.

Σύνδεση και φόρτιση



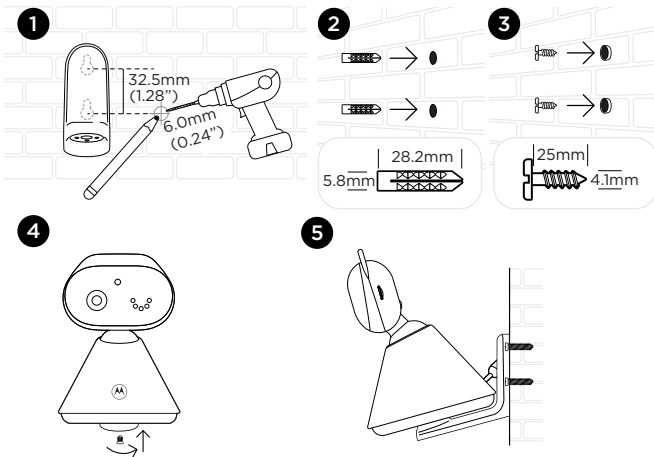
- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB στην υποδοχή USB-A του τροφοδοτικού AC.
- Συνδέστε το καλώδιο USB στην υποδοχή USB-C στο πλάι της μονάδας κάμερας και συνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα τοίχου.
- Ενεργοποιήστε την παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος (εάν η πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος διαθέτει διακόπτη) και σύρετε τον διακόπτη στη θέση ON στη μονάδα κάμερας. Η μονάδα μωρού (κάμερα) ανάβει και η ένδειξη λειτουργίας ανάβει με μπλε χρώμα και αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα μετά από 30 δευτερόλεπτα, εάν έχει συνδεθεί με την εφαρμογή Motorola Beb .

A rechargeable battery is already pre-installed inside the camera unit. When fully charged, you can move the camera unit without losing the link to your device. When charging the battery for the first time, allow it to be fully charged. The subsequent charging time is about 7 hours a day. Fully charged batteries should give up to 10 hours usage time during night mode and 16 hours usage time during day mode.

5. Τοποθέτηση της μονάδας Μωρού (κάμερα)

Η μονάδα μωρού (κάμερα) υποστηρίζει τοποθέτηση σε τοίχο αλλά και στερέωση με την εύκαμπτη αστεροειδή βάση. Στο κάτω μέρος της μονάδας μωρού, υπάρχει ένα παξιμάδι για στερέωση σε τοίχο και για την εύκαμπτη αστεροειδή βάση στερέωσης.

Για στερέωση σε τοίχο



1. Τοποθετήστε την παρεχόμενη βάση στερέωσης στον τοίχο και σημειώστε τις θέσεις των οπών για τις 2 βίδες. Σε κάθε σημάδι ανοίξτε μια οπή για τη βίδα.
2. Τοποθετήστε τα παρεχόμενα ούπα εντός των οπών των 2 βιδών στον τοίχο.
3. Εισάγετε τις παρεχόμενες βίδες στερέωσης εντός των ούπα.
4. Στερεώστε και σφίξτε αυτή τη βίδα στη μονάδα μωρού (κάμερα) και στη βάση στερέωσης τοίχου.
5. Κρεμάστε τη βάση τοίχου πάνω στις βίδες του τοίχου.
6. Ρυθμίστε την κάμερα χειροκίνητα εάν είναι απαραίτητα.

Για την εύκαμπτη αστεροειδή βάση στερέωσης

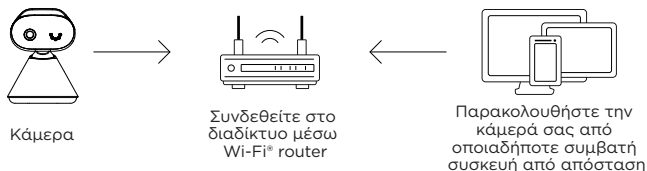
Παρακαλείστε να ανατρέξετε στο μενού της εύκαμπτης αστεροειδούς βάσης εντός του κουτιού.

6. Δείτε το μωρό σας μέσω κινητής συσκευής

6.1 Ελάχιστη απαίτηση συστήματος

- **Android™ System:** Έκδοση 7.0 ή παραπάνω
- **iPhone® iOS:** Έκδοση 13.0 ή παραπάνω
- **Internet Υψηλής Ταχύτητας (Wi-Fi®):** Τουλάχιστον 1.5 Mbps εύρους ζώνης μεταφόρτωσης ανά κάμερα (μπορείτε να ελέγξετε την ταχύτητα της σύνδεσής σας στον παρακάτω ιστότοπο: <http://www.speedtest.net>).

6.2 Σύνδεση της συσκευής σας



1. Σαρώστε τον κωδικό QR με την έξυπνη συσκευή σας και κατεβάστε την Εφαρμογή **Motorola Bebé App** από το App Store για συσκευές iOS ή από το Google Play™ Store για συσκευές Android™.
2. Εγκαταστήστε την Εφαρμογή στη συσκευή σας.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για εκτέλεση και εγγραφή ή σύνδεση στην Εφαρμογή.
4. Ανοίξτε την Εφαρμογή **Motorola Bebé App** στο συμβατό smartphone σας.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να δημιουργήσετε τον λογαριασμό σας και να συνδέσετε την κάμερα στη συσκευή σας.



6.3 Δημιουργήστε λογαριασμό χρήστη για ενεργοποίηση της ανίχνευσης και μετάφρασης Κλάματος

- Στην εφαρμογή, εισάγετε το δικό σας PIP2000-P CONNECT για ζωντανή προβολή, πατήστε το εικονίδιο  μετά το εικονίδιο BeyondCry™  στο κάτω μέρος της εφαρμογής.
- Θα εμφανιστεί η εφαρμογή μετάφρασης Κλάματος. Πατήστε **"Ενεργοποίηση"** και έπειτα δημιουργήστε λογαριασμό στο Zoundream.

6.4 Κλάψε τη μετάφραση στην προβολή εφαρμογής

Αφού ενεργοποιηθεί η λειτουργία, το κλάμα του μωρού σας θα ανιχνεύεται και θα μεταφράζεται. Η οθόνη της εφαρμογής θα εμφανίζει:

Uncomfortable  Μετάφραση κλάματος = Δυσφορία

Sleepy  Μετάφραση κλάματος = Νύστα

Irritated  Μετάφραση κλάματος = Εκνευρισμός

Hungry  Μετάφραση κλάματος = Πείνα

Burp  Μετάφραση κλάματος = Ρέψιμο

 Αδύνατη μετάφραση των ήχων

Σημείωση

Αυτή η λειτουργία ανίχνευσης και μετάφρασης κλάματος θα περιλαμβάνει συνδρομές. Για λεπτομέρειες, ελέγξτε την εφαρμογή.

<This page has been intentionally left blank>

Technical information

- Frequency bands: 2400MHz to 2483.5MHz and 5150MHz to 5850MHz.
- Max. transmitted power < 20dBm.
- AC Power adapter, Input: 100-240V AC50/60Hz, 350mA and Output: DC5V 2.0A
- Battery inside the camera unit, EVE Energy Co., Ltd. B0839, 7.2V, 2450mAh Lithium-Ion rechargeable battery, 18650 cell

EU and UK Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for CE and UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at motorolanursery.com.

Manufactured by:

Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., AD1 Section, The Economic Development Area, Meizhou, 514000, Guangdong Province, China.

Imported & Distributed by:

Meizhou Guo Wei Electronics (UK) Co., Ltd., 207 Regent Street, Suite 8, Third Floor, London, W1B 3HH. UK

Meizhou Guo Wei Electronics (EU) Co., Ltd., 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland

Contact email address: support@motorolanursery.com

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2026 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 2 (EU)



Séparez les éléments avant de trier



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

